BONDIA® ARUBA

Diabierna 28 di Februari 2020 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin

Bikker kier crea Academia di Ley



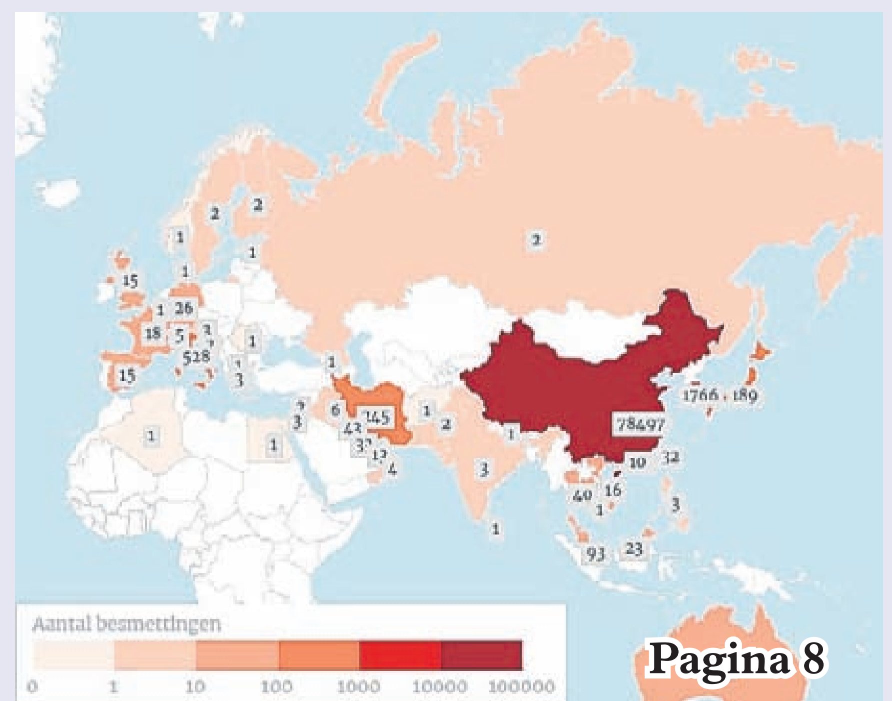
Pagina 3

- **CAft cu reaccion positivo riba ultimo rapport 2019** Pagina 3
- **Paisnan ta purba contene coronavirus** Pagina 14
- **Mester ahusta Ley di AZV pa sostenibilidad** Pagina 32

Republica Dominicana ta celebra 176 aña di independencia

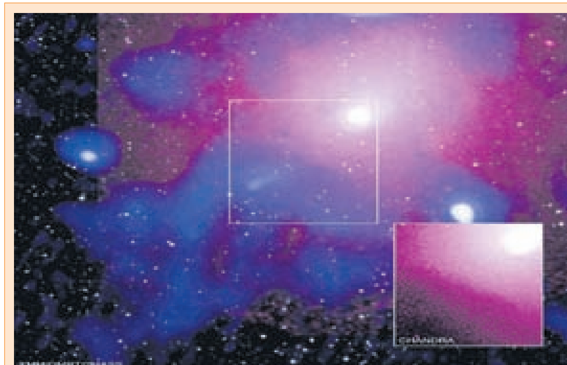


Pagina 2



Pagina 8

Prome caso di coronavirus na Hulanda



Explosion di mas grandi mira den espacio

Pagina 30

Segun premier Wever-Croes

Aruba ta identifica su mes cu pueblo Dominicano den su lucha pa libertad





ORANJESTAD - Palabra di hermandad y unidad entre ambos pais Caribeño a inspira tanto e discurso di Prome Minister di Aruba, Evelyn Wever-Croes, como esun di Consul Dominicano, Sr. Victor Marcelino Comprés Rosario, den cuadro di e 176 aniversario di independencia di Republica Dominicano, celebra na Plaza Juan Pablo Duarte, ayera mainta.

Acto protocolario
E acto protocolario aki a conta cu presencia di Su Excelencia Gobernador di Aruba, Alfonso Boekhoudt, Presidente di parlamento di Aruba, Sr. Juan "Ady' Thijsen, miembronan di gabinete Wever-Croes, miembronan di nos organo legislativo, cuerpo consular acredita na Aruba, representantenan di diferente fundacion y asociacion cu ta percura pa integracion di nan comunidad na Aruba, y invitadonan en general. Esaki ta e acto protocolario mas grandi organisa pa un consulado na Aruba pa conmemora e dia di independencia di nan pais.

Despues di e acto di hisamento di banderanan y interpretacion di e himnonan di Hulanda, Aruba y Republica Dominicano, semper ta tuma luga e ponemento di ofrenda floral dilanti di e busto di e heroe di independencia Dominicano, Juan Pablo Duarte, situa na haltura di hospital bieu.

Premier Wever-Croes
Premier Wever-Croes a referi na e echo historico aki pa e pueblo Dominicano caminda el a destaca e balentia y curashi di nan heroenan di independencia. El a bisa cu un dia manera esun di independencia di Republica Dominicana "ta wordo celebra e balentia, forsa, curashi, orguyo y victoria." Pero tambe e bida y sacrificio di esunnan cu e tempo aya a lucha pa e libertad di nan pais, entre na Juan Pablo Duarte, kende ta un di e tatanan fundado di e nacion Dominicano.

E mandatario a probecha pa trece dilanti e lucha cu e estadista Arubano Betico Croes, a hiba pa nos isla por haya mas autonomia for di reino Hulandes pa medio di Status Aparte. P'esey el a bisa cu Aruba ta identifica su mes cu e pueblo Dominicano y e lucha cu nan a hiba pa libertad. Te hasta actualmente na Sto. Domingo tin un caya cu ta carga e nomber di Betico Croes cu nan ta considera como libertador di Aruba.

El a bisa cu un fecha historico asina ta trece cune momento di reflexion, ya cu Republica Dominicana, mescos cu Aruba, ta confronta retonan. P'esey ta bon pa laga nos inspira riba e lucha pa libertad pa asina supera e restonan di awendia.

Igualmente premier Wever-Croes a indica cu entre ambos pais Caribeño ta existi lasonan hopi fuerte di tipo familiar, cultural y economico. Un aspecto masha agradabel di e prome mandatario su discurso tabata ora cu el a referi cu pa nos disfruta di un anochi ta nifica baila merengue y bachata. "Mejor dicho, si salimos a bailar, y no hemos bailado merengue o bachata, es como si uno no ha ido a bailar," e mandatario a expresa den bon Spaño.

Consul Dominicano
Di su banda, Consul Dominicano Victor Marcelino Comprés Rosario a pronuncia un elocuente discurso carga di emocion en conexion cu dia di independencia di su pais ayera. E diplomatico a bisa cu e logro aki di e tatanan di nan patria a sosode cu 'dolor y sanger.'

Sr. Comprés Rosario a referi na e grandesa di su patria Dominicano, caminda nan ta expresa den tera stranhero nan humildad y como hende senciyo. Pero tambe amor pa nan trabou, famia y bon custumber. Pero principalmente e Dominicanonan ta wordo caracterisa pa su alegria, amistad y orguyo di ta un Dominicano. "Esaki ta aspectonan cu ta caracterisa e hendenan Dominicano, caminda nan ta bay..." el a bisa.

El a bisa cu cada miembro di e comunidad Dominicano na Aruba ta parti di un pueblo yen di deseo di superacion y entrega na e trabou duro. Pero tambe carga di speransa di bolbe un dia na nan tera natal. Aunke el a yega di constata cu tin famianan Dominicano cu a yega di conoce nan di seis generacion na Aruba. Igualmente e diplomatico a haci un apelacion pa sigui fortalece e lasonan y union como pueblo Caribeño pa medio di actividad comercial, cultural y deportivo.



Minister di Husticia kier crea Academia di Ley na Aruba

ORANJESTAD – Ayera mainta durante un conferencia di prensa, minister di Husticia, Andin Bikker a trece dilanti un felicitacion pa Cuerpo di Polis di Aruba y Wardacosta, tocante e hallazgo di e lote grandi di substancianan prohibi diamars ultimo den oranan di mainta den awanan internacional; como tambe e proximo creacion di un Academia di Ley pa isla Aruba.

Tocante e hallazgo, el a anuncia cu ministerio di Husticia mes no a ofrece detayenan di e tema aki pa motibo cu esey ta a cargo di Ministerio Publico, cual nan mes mester atende cu esey. El a trece como ehempel cu Hulanda mes tin su richtlijnen pa loke ta trata e maneho di informacion y comunicacion pa prensa, pa loke el a bisa cu nan lo kier trata e tema ey den proximo simannan.



Den otro tema, Bikker a duna di conoce cu un Academia di Ley lo bira realidad na Aruba como un academia di legislacion. El a informa cu diahuebs siman pasa e tabata na Corsou, unda el a presencia e apertura di Centrum of Legislation na Universidad di Corsou y e instalacion di un Hoofdleraar pa Wetgevingstechniek cu Prof. mr. Sjoert Zijlstra, kende tabata un profesor tempo cu Bikker tabata studia na Vrije Universiteit Amsterdam.

El a anuncia cu un Academia di Ley ta importante pa motibo cu e leynan di Constitucion, tratadonan, ordenansa of decretonan te cu ministeriele beschikking ta e software di un pais. Cada biaha cu mester ehecuta un acuerdo di gobernacion; of si algun persona ta ripara cierto cambio den sociedad cu ta rekeri cambio di ley, esey mester di capacidad di hende cu ta educa den area di traha ley.
Den esaki, Bikker a señala cu ta determina e posibilidad di con lihe un persona por goberna. Bikker a sigura cu e pais tin leynan cu ta sumamente anticua. El a conta cu par di luna pasa e tabata den Parlamento, na unda mester haci un cambio di un ley di aña 1800 aproximadamente. Asina tambe ta existi algun otro cu ta data di aña 1908.
El a comenta cu nan ta haci e esfuerso pa por yega na e modernisacion di e leynan, cu ta algo cu ta forma parti di acuerdo di gobernacion y tambe ta parti di e presupuesto cu Parlamento a aproba.
Pa e motibo aki, durante su bishita na Corsou el a haci un peticion pa esunnan cu a crea e academia eynan pa por forma un Aruba Desk. El a splica cu loke esaki lo encera ta cu tin demanda di hende cu kier siña e arte di traha concepto di ley. Tocante esaki, Bikker a informa cu ya caba nan tin un grupo di aproximadamente di 15 pa 20 persona pa cuminsa, kende kier educa nan mes den e specialisacion aki.
Tambe Bikker a expresa cu ta buscando cooperacion cu Universidad di Aruba como tambe tin cursonan online, cu tambe ta capta den e mocion di 2016, pa asina por yega reforsa y aumenta e capacidad di hende cu por traha leynan moderno.

Den e cuadro aki, tambe Bikker a anuncia cu ta bay trata den Parlamento den proximo siman diferente concepto di ley cu tabata pendiente pa decadanan. Por ehempel e cambio di Codigo Civil, segun e mes a sigura ta basa grandemente riba leynan corporativo di Hulanda, pero cu su toke local.

Corsou y Sint Maarten ya caba a haci e cambionan aki, segun loke Bikker mes a manifesta na aña 2012 y Aruba tambe lo haci'e. Esaki ta importante debi na cu Aruba tin un corte comparti cu Corsou, Sint Maarten y otro islanan, loke ta trece hopi trabou cada biaha cu corte mester wak con algo ta reglamenta na Aruba.

Den luna di maart, tambe lo trata den Parlamento e Codigo di Procedemento Penal nobo cu tin hopi añanan cu no ta conoce un actualisacion, den e cual ta bay trece cambionan drastico pa yuda e diferente departamento, manera polis y Ministerio Publico, por ehempel.

CAft cu reaccion positivo riba ultimo rapport di 2019

ORANJESTAD - E organo di supervision financiero di Reino pa Aruba, CAft, a publica su reaccion riba e di cuatro reportahe di gobierno di Aruba, cu cual a duna tambe un resumen di con aña 2019 den su totalidad a bay.

Ta constata cu gobierno di Aruba a cumpli cu e norma di 0,5% di GDP pa loke ta e asina yama 'sector colectivo' (gobierno plus un seleccion di entidad liga na gobernacion), unda a mustra un surplus di 0,7% di GDP. Gobierno di Aruba tabatin un deficit di Afl. 14 miyon, cu ta representa 0,2% di GDP, mientras e otro entidadnan a mustra un surplus di 0,9%. E resultado positivo di e sector colectivo ta influencia fuertemente pa e resultadonan di SVb y AZV, cu a sali respectivamente Afl. 30 miyon y Afl. 13,3 miyon mas halto cu a anticipa.
Pasobra mester a tuma un prevision pa motibo di e Afl. 14 miyon na dividendo di Refineria di Aruba NV, cu no por a paga pasobra Citgo no a paga su obligacionnan contratual, e saldo negativo pa Pais Aruba a bira –Afl. 10,2 miyon. Asina mes e resultado a keda dentro di e margen establecí.
Ta constata tambe cu den impuestonan directo, impuesto riba dividend (temporalmente baha di 25% pa 10%) a compensa pa e resultado menos positivo di impuesto riba ganashi y di impuesto riba salario. CAft ta adverti si cu esaki (dividendbelasting) no ta entrada structural. Di otro banda, gastonan a resulta Afl. 33 miyon mas abao cu loke tabata presupuesta, aunke mester tene cuenta cu eventual gasto cu lo core ainda pa cuenta di aña 2019. Esey por causa cu e surplus constata di 0,7% por resulta mas abao. Ta anticipa si cu di tur manera 2019 ta cera cu un surplus y cu cual ta cumpli ampliamente cu e norma pa 2019, cu ta un deficit di 0,5% di GDP. Sin embargo, CAft ta observa cu en general mester trata di yega na un reduccion structural di gasto.

E gastonan di personal tin special atencion di CAft ya cu den e protocol di november 2018 tin un 'plafond' acorda di Afl. 476 miyon. Cu gasto total di Afl. 475 miyon a keda



dentro di e limite aki. Aki CAftt ta remarca cu pa 2020 ta acorda cu e gastonan di personal total mester ta maximo Afl. 476 miyon, incluyendo e gastonan di e Plan di Crisis Social. Ademas cu e gastonan di personal mester keda baha nominalmente.
CAft ta haya cu e splicacion duna den e ultimo rapport di 2019 aki no ta duna suficiente informacion pa identifica eventual 'meevaller' o 'tegenvaller'. Esaki ta importante pasobra tin acorda cu no ta usa beneficio no anticipa pa haci gasto extra, pero cu mester usa e placa aki pa baha debe. Por lo tanto ta pidi pa mehoracion di e informacion pa cu esaki.

Continuacion riba Pag.4

BONDIA ARUBA

Chabad Aruba: Comparti mensahe positivo pa paz mundial

ORANJESTAD – Diadomingo anochi lo tuma luga evento di Chabad Aruba, caminda Eva Schloss, kende ta ruman di criansa di Anne Frank, lo conta su historia y trece dilanti un mensahe positivo pa sigui trece paz na mundo, enfatisando riba e importancia pa no permiti historia ripiti.



Chaya Blasberg conhuntamente cu su casa ta dirigi Chabad Aruba, un organisacion di stichting Judaism International cu meta pa transmiti mensahe di educacion y encuentro cu Hudaismo. Blasberg a bisa cu nan ta contento pa e evento, mirando cu Eva Schloss ta e ruman di criansa di Anne Frank, kende hende sa ta e mucha muhe cu a skirbi su diario durante Segundo Guera Mundial.

Den e caso aki Eva Schloss tambe tin su storia di conta, y 'nan ta dos storia tristo'. Eva tambe tabata sconde na Hulanda durante e temporada di guera. El a keda su tempo den e campo di concentracion na Polonia y el a sobrevivi.

Schloss ta comparti su storia, su triunfo y con el a sobrevivi. E ta duna charla y comparti cu diversidad ta asina importante pa ta sigur cu atrocidadnan manera Holocaust nunca bolbe sucede na mundo.

"Ta importante pa duna un mensahe na e generacion nobo. Nos kier pa esunnan di scol secundario y mas avansa cu ta bayendo scol por tende e secuela (e dos parti) di Anne Frank su storia", el a expresa.

Durante anochi lo tin Ruben Garcia como MC, tambe lo conta cu presencia di prome minister Evelyn Wever-Croes, kende lo duna e bon bini na esunnan presente y na Eva Schloss. Despues Schloss lo bin dilanti pa conta su storia y lo tin tempo pa pregunta. "E lo conta su storia pa publico y pa hende puntra cualkier duda."

Blasberg tambe ta anuncia cu lo tin sorpresa special riba e dia di evento. Nan ta contento cu entrada ta bendiendo lihe. "Nos ta contento pa un evento asina, den cual un hende muhe di 90 aña di edad ta biaha for di London cu yen energia pa conta y motiva pa comparti e mensahe."

Lisanne di Do It Center ta bisa cu ta curasha hende pa bay y no perde un evento cu ta educativo. "Nos tur ta siña di Anne Frank, pero Eva Schloss tin un buki cual ami mes a cuminsa lesa y ta uno emocional. E ta un chens pa topa cu un sobreviviente di historia cu el a biba aden y por siña di dje."

Si kier obtene mas informacion prome cu e evento por bishita e website annefrankaruba.com cu tin informacion di Eva Schloss. Ta conseha pa hende busca ticket mirando cu no ta tuma mas di 2,000 persona den evento.

"E ta bezig ta comparti e mensahe rond di mundo tocante paz mundial. E ta contа locual el a pasa aden, pero con el a pasa e problema di un manera positivo. El a surpasa cierto cosnan cu el a pasa durante guera cu e por papia di dje positivamente."

Aruba Blue Line Walk: un proyecto di studiante di polis



ORANJESTAD – Grupo di studiante di prome aña di academia di polis a cuminsa un iniciativa pa organisa un caminata 'Aruba Blue line walk 2020' cu lo tuma luga mañan dia29 di februari pa recauda fondo pa un proyecto.

Un di e studiantenan di polis a duna di conoce cu ta e caminata lo cuminsa na Ritz Carlton hotel te cu caminda di Arashi. Segun nan calculacion ta casi un 6km, cu un duracion di dos ora. Costo di participacion ta pa yuda nan pa un proyecto cu lo tuma luga na Surinam.

Pa 5:00pm lo cuminsa cu registracion, pa 5:30 lo tin un sesion di Zumba y 6:00pm e caminata ta cuminsa. Tambe lo tin postnan di awa. Lo tin fruta pa esunnan cu yega despues di e ruta, pa nan por tin algo den stoma. Tambe a anuncia cu lo tin premio pa e participante 'dus wanta boso tickets'.

E meta di e proyecto ta pa nan participa den e Surinaamse viering y pa asina recauda fondo pa nan klas bay. Cada studiante a bende nan ticket pero esunnan cu kier sigui cumpra por haci esaki.

E paña di e caminata ta color blauw y esunnan registra ta haya un banchi blauw. Tambe ta pidi pa ta consciente di medio ambiente; ta recomenda tur hende pa bin cu nan boter di awa pa asina no tin plastic tira banda di caminda, cu 'no ta un bunita bista'.

E klas di polis lo ta presente durante evento. Algun lo participa y otro lo ta rond di caminda pa asina tur cos por cana bon. Nan ta conta tambe cu coleganan profesional cu lo t'ey pa ta presente y tuma accion di biaha.

Pa finalisa, nan a bisa cu esaki ta un simpel ayudo, no ta buscando pa cubri tur gasto pero algo cu por yuda nan 'nos ta tuma locual nos haya'.

CAft cu reaccion positivo riba ultimo rapport di 2019

Continuacion di Pag.3

En general CAft ta constata cu bao di e impuestonan directo tin varios 'tegenvaller': loonbelasting, winstbelasting y grondbelasting. Segun splicacion esaki ta debi den tur caso na resultado menos positivo di e accionnan di cobranza. Di otro banda, tabatin 'meevaller' tambe, manera den inkomstenbelasting (Afl. 12,2 miyon) y dividendbelasting (Afl. 42 miyon). Den e categoria di impuesto indirecto ta mira un 'tegenvaller' pasobra no a sigui cu e 'sugartax' presupuesta pa Afl. 15,1 miyon.

Pa loke ta e gastonan, CAft ta mira cu esakinan a keda Afl. 32,8 miyon bao di e suma presupuesta. Esaki ta entre otro pa via di pago di menos interes y menos pago riba Bienes & Servicio. Ta anticipa cu ainda lo tin como Afl. 5 miyon di gasto di Bienes & Servicio lo keda añadi na e cuentanan di 2019. Esaki no ta cambia e imagen general.
Encuanto e debenan di Pais Aruba, por mira cu e debe total na fin di 2019 tabata na Afl. 4.318 miyon. Esaki ta duna un corelacion debe/GDP di 72,9% y cu esaki e cifra aki a baha cu mas di 3 punto di porciento compara cu fin di 2018. E reduccion di e corelacion di debe/GDP ta causa completamente pa e aumento di GDP como consecuencia di e aumento di nivel di prijs na 2019, segun CAft. Na 2019 Aruba a fia Afl. 268,3 miyon, loke a keda dentro di e limite di Afl. 282,2 miyon cu tabata autorisa den presupuesto 2019.

Finalmente CAft ta pidi atencion pa e trabaonan cu mester haci riba tereno di mehoracion di e administracion financiero, cu mester conduci na un declaracion aprobatorio di accountant pa aña 2020.

BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V. Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo
Xiomara Arends

Redaccion Ehecutivo
Leo Maduro (hefe de redaccion)
Nicola Gonzalez (redactor ehecutivo)
Pilar Flores (redactor ehecutivo)

Redaccion
Benjamin Romero
Kenna Hernandez
Andreina Morillo

Departamento Digital
Juan Luis Pinto

Ehecutivo di Benta
Sulaika Croes
email: sulaika.croes@cspnv.com
Linda Reijnders

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Administracion
Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza
email: accounting@bondia.com

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

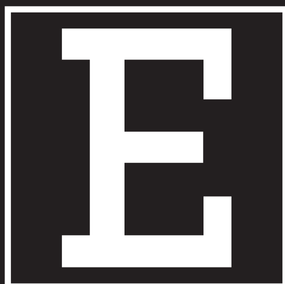
Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Luis Villegas
Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba



Editorial

Administracion financiero drechando...

Pero tin mas trabao...

Despues di e evaluacion di CAft riba e ultimo rapport financiero pa 2019, gobierno di Aruba mester por ta modestamente optimista. A cera aña cu un deficit mas chikito cu tabata permiti, y e resultado di e sector colectivo, cu entidadnan manera SVb, AZV, ATA y Serlimar, a cera cu resultado positivo, di manera cu hasta e deficit permiti a keda transforma den un surplus. Pa loke ta e cifranan aki, por bisa cu gobierno di coalicion a cumpli cu loke a acorda. Motibo pa canta gloria? No tanto, pasobra e retonan pa 2020 ta grandi, asina grandi cu te ainda no tin presupuesto pa aproba. En todo caso, por bisa cu despues di e problemanan grandi di 2017 y 2018 aña 2019 a trece un cambio di rumbo y ta di spera cu ta mantene e barco riba esaki tambe.

Ora bisa cu a cumpli cu e criterionan estableci, ta importante si pa señala cu esaki no a ser logra sin un sacrificio grandi di e ciudadano, cu a pone na 2019 un suma di mas di Afl. 215 miyon den caha di gobierno den forma di BBO/BAVP, plus un suma mas o menos igual pa AZV. Consecuencia tabata cu na 2019 consumo local a haya un golpi, sigur sinti pa comercio local. E aumento di nivel di prijs a haci tambe cu nos GDP real lo a disparce pa gran parti, aunke lo mester warda mas den aña riba e cifranan di Banco Central, pa sa exactamente kico a keda na crecemento di GDP real. En todo caso, ta bon pa constata cu a cumpli tambe di e banda di mantene gasto publico bao control, un fenomeno cu nos tabatin basta aña sin mira. Y esey ta bon noticia pasobra e perspectivanan pa e aña aki y e siguientenan no ta facil.

Un di e puntonan cu ta keda un preocupacion pa CAft, ta e gastonan di personal, cu a keda bao di e limite estableci, pero no tabata inclui e gastonan di e Plan di Crisis Social, cu pa e aña aki si mester ta den e pakete. Den un noticia reciente nos a mustra riba e fenomeno di duna colaboradornan temporal di e Plan di Crisis un contrato como empresario, y no un contrato laboral, loke ta habri e posibilidad pa administra e gastonan aki bao di otro post, haciendo cu e gastonan no ta core via payroll di gobierno. Nos ta spera cu no ta un cuestion di 'creatieve boekhouding' manera nos tabata custumbra di mira di e gabinete anterior, entre otro e famoso 'kwijtschelding' di e debe cu gobierno tabatin cerca SVb. Di tur manera, nos ta kere cu CAft ta na altura di e asunto aki, y nos no ta kere cu e cosnan aki mester haci daño na e manera profesional y cortes cu mester mantene cu e organismo di supervision aki. Al fin y al cabo, e meta ta pa nos, como comunidad, bay dilanti. Y e ambiente den cual nos mester bay enfrenta nos problemanan mester keda positivo, sin cu mester keda sin bisa otro e berdad, caso dado.

Un di e puntonan di mayor problema ta keda e gastonan di personal cu gobierno tin, unda den su ultimo reaccion CAft ta bolbe mustra cu no ta suficiente pa mantene e gastonan na e mesun nivel, sino cu e mester baha tambe. Compara cu tur pais den nos region nos ta mantene un cuerpo di empleado publico ridiculamente grandi, y e recursonan cu ta bay na paga salario, ta afecta varios otro tarea cu gobierno tin. No ta pornada nos a publica e siman aki un resumen di e gastonan di personal, hunto cu e cifranan total di tur categoria di personal pa cual gobierno ta responsable. Aki por a mira cu, a pesar di baha cantidad di empleado moderadamente, e gastonan ta sigui igual, pa via di 'bevordering' y 'periodiek' cu ta percura pa un crecemento automatico di gasto anualmente. Esaki ta mustra riba e necesidad di haci algo mas cu simplemente lucha cu e limite acorda. Tambe mester tene cuenta cu e hecho cu den tur esey ainda no a cumpli cu e ciudadano, cu apenas ta mira un mehoracion di servicio den algun departamento. Esaki ta exigi un restructuracion drastico di e aparato gubernamental, cu ta encera tambe un reduccion considerable di e cantidad di empleado publico. Nos por comprende cu na e momento aki gobierno ta pone mayor atencion na e asuntonan cu nos ta tratando aki, pero esey no ta tur loke mester haci. Ademas, cu haci un apelacion riba cartera di e ciudadano so ningun gobierno na mundo a yega di gana gloria. Esey ta exigi mas.

Nos ta mas di dos aña den e periodo di gobernacion aki. Otro aña ta di campaña y pa e tempo ey hopi cos mester ta cla caba, o no ta haci nan mas. Manera un ley encuanto financiamento di partido politico; un integriteitskamer, un ombudsman... Cosnan importante pa nos, pero cu tambe ta costa placa.
E espacio pa haci tur esey ta limita, a menos cu ta crea e espacio ey. Cu un aparato 'top heavy' manera nos tin, nos no por haci tur esey. Tin mas cos pa regla cu presupuesto.

Chile: Campaña pa referendum a cuminsa con un yamado pa austeridad y respet

SANTIAGO (PrensaLatina) – E campaña politico pa e referendum crucial dia 26 di april a cuminsa diaranson ultimo entre yamadonan di autoridadnan pa e partidonan ta 'prudente' y 'respetuoso' den cual e Chilenonan lo dicidi si lo reemplasa e Constitucion di 1980 di e dictadura militar.



E partidonan politico, cu poco prestigio den sociedad Chileno, desde diaranson ultimo por a cuminsa haci propaganda cas pa cas, riba caya, na rednan social, prensa y radio, pero no na television, nA unda ta permiti anuncio un luna prome cu e referendum solamente.
Presidente di Servicio Electoral de Chile (Servel), Partido Santamaria, a pidi den un conferencia di prensa pa e campaña ta 'lo mas prudente posibel' pa motibo cu 'mas cu placa, loke ta importante ta e ideanan, reflexion, debate cu respet, cu amistad civico'.
Ta trata di e referendum mas importante y esun mas polarisa den sociedad Chileno desde cu na 1988 a pone fin na e regimen di Augusto Pinochet (1973-1900) y den cual e propaganda di television a hunga un determinante papel pa e triunfo di 'NO' cu 55,9% di e voto.
"Como cualkier famia Chileno, nos ta dividi entre su aprobacion y rechaso", a reconoce den un conferencia di prensa Mario Desbordes, presidente di Renobacion Nacional (PR) partido di Piñera y tambe unda e militarnan tin libertad di accion pa haci campaña pa e dos opcion.

E referendum ta e apuesta principal di e mandatario pa desactiva e grave crisis cu e pais ta bibando desde october ultimo, cu mas di 30 fayecido y miles di persona herida, ademas di episodio di extremo violencia y acusacionnan contra e forsa di siguridad pa violacion di derechonan humano.

Tur e encuesta ta indica cu e opcion di 'Aprobar' ta e ganado, pero su defensornan ta pidi pa no confia den esey y expertonan ta pensa cu lo bay ta un campaña polarisa. Segun un informe ultimo di e consultor Cadem, 67% di e poblacion ta na fabor di un Constitucion nobo, compara cu 27% cu ta manifesta den contra.

2019, un violento aña pa Derechonan Humano na Colombia

BOGOTA (France24) – E asesinato di indigena, lidernan social, entre nan hende muhe, y ex-guerrillero di FARC cu a drenta den e proceso di paz cu Gobierno, ta preocupa e Oficina di Alto Comisionado di ONU pa Derechonan Humano (ACNUDH), den su rapport anual di Colombia.



Dia 26 di februari ultimo na Bogota, Oficina di Alto Comisionado di ONU pa Derechonan Humano (ACNUDH) a denuncia cu, den aña 2019, 108 lider social a ser asesina, un porcentahe mas abou compara cu 2018, aña den cual a registra 115.
"Den e 108 caso di asesinato documenta, 75% a sucede den zona rural, 86% na municipio cu un indice di pobresa mas halto cu e media nacional, 91% na municipio cu cifranan di homicidio cu ta indica existencia di violencia permanente y na 98% di e municipio caracterisa pa e presencia di economia ilegal y di ELN, di gruponan violento y criminal", Alberto Brunori, representante di ACNUDH na Colombia, a sigura.

Segun ONU, e situacion ta registra memey di un spiraal di violencia den algun zona di e pais pa motibo di lucha teritorial entre disidente di FARC, Ejercito de Liberacion Nacional (ELN) y cartelnan di droga, cu ta busca control di cultivo ilegal.
E organisacion defensor di derechonan humano a splica cu, di 108 asesinato registra na 2019, 15 a ser cometi contra hende muhe, lidernan activista, loke ta representa un aumento di casi 50% compara cu 2018.
Tambe, Oficina di Alto Comisionado di ONU pa Derechonan Humano a pidi un restructuracion di polis anti-disturbio ESMAD, pa via di e denuncia di 15 caso di presunto violacion arbitrario di e derecho di bida cometi pa miembronan di ehercito y polis.
Di su banda, Gobierno Colombiano ta señala cu, aunke e cantidad di asesinato mester ta cero, esaki a keda reduci desde e yegada di Ivan Duque na presidencia, na augustus di 2018. Duque ta responsabilisa ELN y disidencia di FARC pa e crimen aki.

Crucero frente isla Cozumel ta wardando permiso pa desembarca

COZUMEL (PrensaLatina) – E crucero turistico 'MSC Meraviglia' ta dilanti costa di e isla Cozumel, na Caribe Mexicano, wardando permiso definitivo pa por desembarca su 4.500 pasahero y tripulacion, despues di un decision di ultimo ora di parti di autoridadnan.



"E embarcacion ta na e waf di Punta Langosta di Cozumel. Ningun pasahero a baha. Personal di Sanidad Internacional a inicia protocol di investigacion den e luga", Secretaria di Salud di estado di Quintana Roo a informa diahuebs ultimo.

E crucero, cu 4.500 pasahero y 1.500 tripulante, ta den posicion di desembarque desde su yegada na e isla diaranson den oranan di anochi, despues di descarta un caso di coronavirus di Wuhan di un di e trahado di e nave, cu tabatin un grip comun.
Despues di analisa e situacion, autoridadnan Mexicano diaranson ultimo a duna un permiso pa e crucero yega, e mesun cu no por a para na Jamaica ni Isla Caiman.
No obstante, e decision a causa un polemica na Cozumel y den oranan di marduga varios persona a uni na e waf pa protesta y pidi pa no laga e pasaheronan baha.
Despues, gobernador di Quintana Roo, Carlos Joaquin a informa: "E crucero Meraviglia no ta autorisa pa desembarca na Cozumel, actualmente e ta para dilanti di e costa di Cozumel. Lo mester ta revisa pa e dokternan di Sanidad Internacional, ken lo verifica e tema di salud di e personanan abordo".

Ayera mainta, alcalde di Cozumel, Pedro Joaquin Delbouis, a indica cu e olanan fuerte provoca pa mal tempo ta afecta e zona y a dificulta e labor di e grupo medico cu lo subi na e crucero pa verifica salud di e personanan den e barco.

Cuba: Western Union ta para transaccion excepto di Merca

(RFI) – Western Union a tuma e decision diaranson pasa di no transferi placa mas di exterior pa Cuba, cu excepcion di Merca. E decision a sorprende e Cubanonan, ya cu e isla ta pasando den momentonan economico dificil, y cu sancion Mericano cada vez mas severo.



Pa Cuba, tras di e decision aki tin e politica di strangulamento di gobierno di Donald Trump cu ta trata na frena economia Cubano. Remesa di diferente pais en total ta yega na 6.600 miyon dollar, cu ta un suma importante di divisa pa e pais. 90% di e placa di exterior ta bin di Merca y 10% ta bin di otro pais. Sin embargo, e blokeo di e 10% ey tin consecuencia pa hopi Cubano, cu tin famia ta biba den exterior y no na Merca.

Yasel, un hoben Cubano, a conta RFI cu e no por haya mas e ayudo cu su primonan exilia na Spaña y Italia tabata manda te awor. Tabata imposible pa haya sa cuanto e tabata haya; hopi Cubano no kier bisa cuanto nan ta haya for di exterior. Sin embargo, ta calcula cu 60% di nan ta preocupa.

Na un agencia di Western Union den un zona residencial di Habana, awor por ricibi solamente remesa di Merca. E operador ta inflexible: ta culpa di Trump y pueblo lo paga pa e decision aki. Oficialmente, e empresa ta hustifica su accion pa e “desafionan pa opera nan servicionan”.

Na october pasa gobierno Mericano ya a limita envio di giro postal na 1.000 dollar pa trimester y pa persona. Western Union a habri e transferencianan pa Cuba di tur parti di mundo durante e historico mehoracion di relacion Habana y Washington durante gobierno di Obama.

Venezuela: Narcotrafico a penetra den forsanan di seguridad

(LaPatilla/EFE) – Tin indicacion cu gruponan delincuente relaciona cu narcotrafico a logra infiltra den forsanan di siguridad Venezolano, segun e advertencia den un informe di e organismo di Nacionnan Uni, cu ta vigila cumplimento cu e tratadonan internacional contra droga.

Ta menciona explicitamente e red conoci como ‘Cartel de los Soles’ cu ta facilita entrada y salida di droga ilegal den e informe di e Hunta Internacional di Control di Narcotica (na Ingles: International Narcotics Control Board, INCB), den su informe anual difundi ayera na Viena, Austria.

E organismo independiente, integra den sistema di ONU, ta haci e mencion señalando den su informe di 2019 cu gruponan delincuente organisa “ a transporta gran cantidad di droga ilicito pa Europa y Estadonan Uni for di Colombia, pasando via Venezuela”.

Segun INCB, pa controla e trafico ey, specialmente esun di cocaina a traves di Centroamerica pa Estadonan Uni, “e gruponan delincuente organisa ta controla e puertonan maritimo y ta usa avion liviano, cu cual nan ta realisa vuelo ilegal.”

INCB ta un “un organo independiente ” constitui pa diestres experto cu un mandato di cinco aña y cu tin como funcion verifica cumplimento di e convencionnan internacional encuanto droga.

Presidente di INCB, e Hulandes Cornelis P. de Joncheere, a splica Efe cu, e mencion ey ta pa mustra “preocupacion” y yama atencion di gobierno di Venezuela pa un potencial problema.

“Tampoco e ta un cos asina straño, si tur gobierno tabatin cien porciento control riba nan teritorio anto nos lo no tin un problema mundial di droga,” e experto Hulandes a afirma.



“Esey tambe por sucede na Venezuela y p’esey nos a skirbi e nota aki, e ta un indicacion di e preocupacion di e hunta den e sentido ey,” agregando cu e hunta ta mantene comunicacion cu gobierno Venezolano den e asunto aki.

Venezuela: Bachelet ta reclama libertad pa tur preso politico

(LaPatilla/Europaress) - Alto Comisionado di Nacionnan Uni pa Derecho Humano, Michelle Bachelet, a reclama ayera e liberacion incondicional di tur preso politico di Venezuela, indicando cu su oficina tabata por documenta mas di 130 caso di violacion di derecho humano di preso politico.

Bachelet a expresa esaki durante e di 43 periodo di sesion di Conseho di Derecho Humano di ONU, den cual recientemente Venezuela (i Maduro) a logra haya un asiento.



A tuma nota, segun Bachelet, di e salida di prizon di 14 persona durante luna di januari, pero Foro Penal, un ONG Venezolano dedica na sigui e poblacion penitenciario, a conta al menos 351 preso politico na e pais, entre nan 120 militar y un adolescente.

Tambe el a denuncia e situacion den e centronan penitenciario. Representantenan di e oficina di Bachelet na Venezuela por a haci varios bishita na prisonnan unda nan a entrevista 28 persona “di manera confidencial”, documentando “mas di 130 caso di presunto violacion di derecho humanos di personanan priva di nan libertad.”

“Mi ta gradici pa e cooperacion di autoridadnan y ta reitera e solicitud di acceso na e centronan di detencion di e servicionan di inteligencia,” el a reclama.

E ex-presidente Chileno a revela cu su oficina a inicia combersacion cu regimen di Maduro “pa adopcion di un protocol cu lo permiti observa huicio y monitorea respet pa garantia hudicial.”

Tambe el a insisti cu ta “vital cu den e proximo lunanan nos por avansa den establecimento di un oficina di su organismo na e pais.”

Bachelet a anuncia tambe cu dia 10 di maart venidero e lo atende e situacion di derecho humano na Venezuela. Diaranson pasa el a reuni na Ginebra cu canciyer Jorge Arreaza di Venezuela riba e tema.

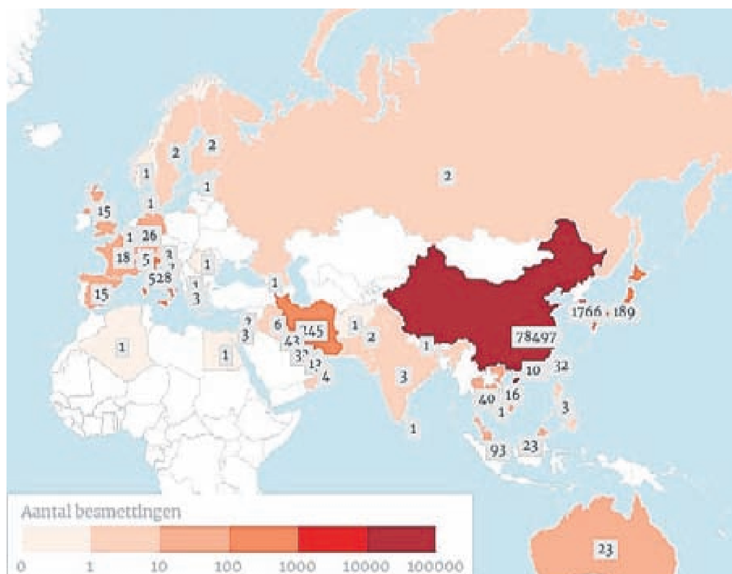
Prome caso di coronavirus registra na Hulanda

TILBURG(DutchNews) - Hulanda ta registra su prome caso di Coronavirus, ta trata di un homber di Tilburg cu recientemente a pasa tempo na Lombardy na Italia, esaki ta locual minister di salud Bruno Bruins a confirma.

E homber tin alrededor di 50 aña di edad y a wordo poni den cuarentena y autoridadnan di salud a cuminsa wak cu kende e tabatin contact cune , esaki ta locual autoridadnan a bisa.

“ E persona tabatin e sintomanan y el a wordo hospitalisa y examina” e instituto di salud publico RIVM a bisa. Tur e contactnan identifica ta wordo monitoria pa stop e enfermedad di plama rond , RIVM a bisa. Autoridadnan tambe ta tratando di averigua si e homber a celebra carnaval, cual ta popular den e den e pais sur. Durante oranan trempan diahuebs a raporta 3 caso mas di coronavirus na Alemania, hustamente otro banda di e frontera Hulandes na Sittard. Posiblemente nan a haya e virus di un persona cu a asisti e evento di carnaval cu tabata na Italia.

Prome Minister Mark Rutte a informa riba Twitter cu





e tin contacto estrecho cu minister di saluda Bruins. ‘ Por su puesto e ta desea e homber infecta tur forsa y pa e mehora”. Mi gradicimento grandi na e profesionalnan cu ta trahando duro pa haci tur cos posible. Ta importante cu nos ta sigui nan conseho.

Coronavirus ta specialmente peligro pa ancianonan, specialmente hende homber y e personanan cu ta nan sistema inmunitario ta debil.

Oficinanan habri causando stress na trahado

AMSTERDAM (DutchNews) - Oficinanan grandi y habri ta teniendo un impacto riba e salud di trahadonan, cu desordo, perdida di concentracion y dolornan di cabes ta entre e kehonan mas comun cu a wordo raporta na e dokternan di compania, esaki ta segun un investigacion di e programa di television De Monitor.

E investigadonan a papia cu 90 miembro di e asociacion di dokter di compania Hulandes y nan a haya cu cuater di casa cinco ta pensa cu e absentismo lo disminui di e personanan ta traha den un espacio mas chikito cu menos compañero di trabou. Ademas casi 60% ta pensa cu e oficinanan di espacio habri mester ser kita. Mas di 90% di e trahadonan cu ta sufri di problemanan relaciona cu e trabou a menciona desordo y perdida di concentracion. E falta di privacidad tambe a wordo menciona pa un number significante.



“ Bo no por simplemente cera e porta di bo coleganan ta haciendo desordo”, NVAB a bisa den un comunicado. Cerando bo mes uzando un headphone y esaki ta manera un escape, pero esaki no ta un solucion. E politiconan a pone hopi atencion pa sigura e daño di salud den relacion cu trabou. Pero nos ta perde e enfoke den un strategia di prevencion real, manera luganan saludabel pa traha.

Alwin Keli retira como director di prizon

PHILIPSBURG (thedailyherald) – Alwin Keli a wordo retira como director di Pointe Blanche Prison, esaki e minister di Husticia Egbert Doran a confirma durante un rueda di prensa cu e conseho di ministernan diaranson ultimo. Ningun hende no a ser selecciona ainda como su reemplaso.

Doran a nenga di comenta tocante e motibonan di e dispidido di Keli y a bisa cu “ nada no ta ser haci sin un motibo”. Sinembargo el a bisa cu e ekipo di gestion di e prizon a asegura cu tur e proyectonan relaciona cu e prizon lo ser haci. Tambe Doran a nenga di cuna comentario di con avansa e ministerio di Husticia ta den encontra e sucesor di Keli.



Aleman no tabata infecta durante bishita na Limburg

LIMBURG (DutchNews) – Funcionarionan di salud Hulandes a bandona e investigacion tocante e movimentonan di un victima Aleman di Coronavirus na Limburg, esaki ta pa motibo no tabata infecta mientras e tabata na Hulanda. E homber di Selfkant, net over di e frontera Hulandes na Sittard, a ser diagnostica recientemente cu corona virus y e tabata na Limburg na inicio di e luna aki, y a forsa cu e funcionarionan a intenta pa sigui su movimentonan.

E hunta di Hulandes di salud publico RIVM a bisa diaranson ultimo cu e investigacion ta innecesario pa motibo cu e homber no tabata infecta of tabata malo durante su bishita. E homber di 47 aña di edad a infecta cu e un infeccion di pulmon y awo e ta malo den un sala di isolacion den un hospital na Dusseldorf. Segun medionan Aleman local, e por a haya e virus traves di un colega di negoshi kende tabata na China. Tambe ta bisa cu su casa ta sufriendo e sintomanan di corona virus.



SUPER Do it Center

Bo Famia Pa Semper!

HOT ITEMS

Weekly SPECIALS Weekly SPECIALS

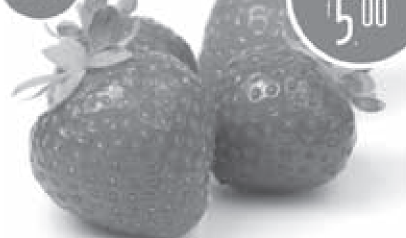


SAVE ƒ1.50

Lettuce Romaine Hearts

SPECIAL OFFER

ƒ5.49 Each



1LB

SAVE ƒ5.00

Strawberries Fresh 1LB

SPECIAL OFFER

ƒ6.99 Each



SAVE ƒ0.60

Celery Sleeved

SPECIAL OFFER

ƒ2.39 Each



SAVE ƒ1.90

Pepper Stoplight

SPECIAL OFFER

ƒ4.99 Each



EVERYDAY LOW PRICE

ƒ5.49 Per Kg

Tomato Plum



SAVE ƒ2.00

Chicken Rollade

ƒ9.69 Per Kg



SAVE ƒ3.20

Angus Pepper Steak

ƒ19.99 Per Kg



SAVE ƒ2.00

Pork Fricandeu

ƒ7.99 Per Kg

SPECIAL OFFER



SAVE ƒ2.00

ƒ8.59 Per Kg

Angus Carni Sopi cu Weso

SPECIAL OFFER



SAVE ƒ2.10

ƒ32.99 Per Kg

Geitenkaas Belegen



SAVE ƒ5.00

Morrell Cooked Ham

ƒ19.99 Per Kg



SAVE ƒ2.50

Yoplait Yogurt Gogurt Berry Strawberry 16oz

ƒ3.99 Each



SAVE ƒ1.00

Gwoon Lange Vingers 175g

ƒ1.99 Each



SAVE ƒ3.60

ƒ7.99 Each

Kelloggs Fruit Loops Cereal 10.1oz



SAVE ƒ2.50

SPECIAL OFFER

ƒ6.99 Each

Planters Cocktail Peanut 16oz



SAVE ƒ1.40

SPECIAL OFFER

ƒ4.99 Each

EE Cranberry Juice Cocktail 64oz



SAVE ƒ2.90

SPECIAL OFFER

ƒ11.99 Each

Drinkingware Glass Cherries 12oz 6Pcs



SAVE ƒ2.26

SPECIAL OFFER

ƒ9.39 Each

Pitcher Glass Bistro 61-3/4oz



SAVE ƒ3.10

SPECIAL OFFER

ƒ15.99 Each

Cosmetic Bag Assorted Colors



SAVE ƒ27.30

SPECIAL OFFER

ƒ149.99 Each

Ladenkast Iris 4 lades Wit

*Offer is valid from 28 February - 05 March 2020 and while supply lasts

THANKS FOR SHOPPING LOCAL.

BONDIA ARUBA

Clasificado
ECONOMICO

Personal GRATIS max. 20 palabra

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM

Email nos na
classified@cspnv.com

TA HUUR
Camber + baño na
Piedra Plat (Seroe Pita)
Tel. 594 9694

SERVICIO PUBLICO
Señora ta ofrece servicio pa
cuida mucha of hende grandi-
Tel: 593 1777

SERVICIO PUBLICO
ta yuda busca cas
pa cumpra of huur
Tel. 563 1449

TA HUUR
Studio appartment semimuebla
en Playa (max 2 persona):
living cu cushina y un camber
cu baño. Afl.700
Tel 662 3892

SERVICIO PUBLICO
ta haci tur tipo di trabou
di costurera
Tel. 593 2085

TA BENDE
Caha di Orgel.
Tin 3 cylinder NOBO.
Pa mas informacion yama
Tel. 593 0203

TA BENDE
un cas: 3 camber / 2 baño
na Primavera, Awg.395.000
Tel.592 9966

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di
electricidad en general,
problema cu corto circuito
y mantencion
Tel. 566 5026

SERVICIO
Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

SERVICIO PUBLICO
Master Nails
Pa e miho servicio y experiencia
den mantencion y atencion pa
bo huñanan. Yama pa un cita
Tel. 744 9214

TA HUUR
Studio/ appartment semimuebla
en Playa (max 2 persona): living
cu cocina y un camber cu baño.
Afl.700
Tel. 662 3892

FOR SALE
sructura pa traha casdi trailer
mas grandi cu 40 pia. Fls.5 mil
Tel. 569 4343

TABENDE
Tubo pa colga paña un set (2x)
pa Fls.200
Tel: 569 7787

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na
bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

SERVICIO PUBLICO
ta drecha tur sorto
di Imagen y verf
Tel. 584 2489

SERVICIO PUBLICO
Barata Barata
Nos ta chapi, lanta sushi, spuit
veneno, corta mata, na bon prijs
Arubiano balente
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO
Pa haci trabow di verf y chapi,
tur mantencion di pafor di cas
Yama y puntra pa Benito na
Tel.593 0040

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di
construccion y carpinteria y tur
cos cu ta furamento di stul
Tel : 746 0518

TA BENDE
Un Cas Moderno: 3 Camber
2 banjo na Boroncana.
Awg. 475.000.00.
Tel: 565 0831

TA HUUR
En Seroe Blanco Apto para
1 persona (mujer) amoblado
Fls.600 incluye wifi-TV Cable
Preferiblemente comunicarse
por Whatsapp
Tel.562 3006

TA HUUR
apartment na Madiki Kavel
Whatsapp
Tel. 746 2395

GRATIS
Nos ta piki tur sorto di auto bieu,
gratis. Tambe airco, bateria,
stoof, wasmachin, frigidaire etc
Tel. 561 4297 / 561 5179

SERVICIO PUBLICO
Para todo lo que se refiere a
tapicería de muebles, autos,
botes. Reparamos bambú,
cabana. Todo lo relacionado
con carpintería
Tel. 569 7539 / 746 0518

SERVICIO PUBLICO
Masaje relajante, sports ma-
sajes, aroma terapia, piedras
calientes, reflexologia, faciales
Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

TA HUUR
1 studio camber muebla inclui
awa, gas, cable. Pa 1 persona,
hende serio so.
Na highway
Tel. 741 8637

TA HUUR
Pa famia maximum
4 persona.
Yama pa informacion
Tel.568 4209

TA BENDE
BBQ Grill tipo cilinder
“criyoyo” duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO
Construction
remodelacion di cas, traha cas,
apartment, traha y drecha dak,
electricidad, verf pega mosaico,
traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

SERVICIO PUBLICO
Gran Feria di Fruta y Verdura
na Rococo Plaza diahuebs,
diabierna y diasabra 3 or te cu
8 or anochi . Tur siman

SERVICIO PUBLICO
Sra. ta dispuesto pa haci trabou
den cuido di mucha y anciano y
tambe limpieza di cas of oficina
Tel. 568 1152

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electri-
cista en general corto circuito y
mantencion
Tel.566 5026

SERVICIO PUBLICO
Se ofrece servicio de reparacion
e instalación de aires acondicio-
nados Split e industrial también
reparamos frigidaire, cuartos
frios y fabricadores de hielo
Tel. 600 0750

SERVICIO PUBLICO
Albañil, ceramica, porcelanato,
plomeria, pintura, cielo razo,
puertas de madera, puntos
electricos, soldadura, Bloques,
Frizos, pisos. Yama ya
Tel. 740 1242 / 740 4003

TA BUSCA
pa cumpra 1 tereno Eigendom
di ongerveer 400 m2 pa 500
m2 den vecindario di Madiki,
Socotoro, Meinveld, Ponton,
Companachi of otro bario
Tel.593 0769 / 593 3514

TA HUUR
Apartment full muebla. Incl.
awa, excl. coriente. Vecindario
Tele Aruba.
Pa mas info yama
Tel.593 8488 / 593 7755

SERVICIO PUBLICO
recojemos todo tipo de basura
(nevera, estufa, etc)
Tel. 564 1979

FOR SALE
Commercial property close to
the new Container Port in
Barcadera, build-up 424 m2,
land 2400 m2 for $337,078.
For more details
Tel. 593 6318

FOR SALE
Gorgeous two story house in
Paradera, 3 bedrooms/
3 bathrooms with pool for
$470,000
Tel.593 6318

SERVICIO PUBLICO
Pa tur trabou di tapiceria di
mueble, auto, yate y barco.
Nos ta haci trabou di cabana y
bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 /737 3993

Robert Arends:

'Cayanan di privilegiado so ?'

ORANJESTAD - Por fabor Minister di INFRA , reevalua e maneho di DOW, pa loke ta trata e cayanan/ aceranan cu ta wordo manteni limpi regular pa e contratista nan.

Pakico e peticion?

Pasobra e habitante nan den bario ta puntra di con un caya "si" y un otro "no"?

Si tur ta mesun ciudadano y ta paga belasting ,anto pakico no ta trata nan caya y nan acera di forma igual?

E peticion ta , pa reevalua e situacion y cambia e maneho di tal manera cu ta encarga e contratista nan cu mantencion di caya y acera nan den un bario completo y no cu mantencion di cierto caya nan so.
Ban pa trato igual , nos tur merece !!!

Pa pensa ariba sin miedo



Santa Rosa a evalua diferente importacion di mata riba cumplimento CITES

ORANJESTAD - Recientemente Departamento di Agricultura, Cria y Pesca (DLVV) como e Autoridad Cientifico pa flora a evalua diferente importacion di mata ariba cumplimento cu e Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora (CITES).







Mester remarca cu Hulanda ta miembro di e tratado y Aruba tin medegelding pa medio di e Natuurbeschermingsverordening AB 1995 no.2. E ley aki ta regula e maneho, specificamente pa medio di su Articulo 11, prome lid cu ta stipula cu e im- y exportacion di un especie of sorto di mata cu ta menciona ariba e Appendix I y II di e tratado ta prohibi y por verifica esaki den e website www.gobierno.aw.

DLVV su nombracion como e Instancia oficial di Administracion y Autoridad Cientifico pa e flora di Aruba, ta wordo menciona den e Landsbesluit di 29 di Augustus 1995 no.3, aanwijzing wetenschappelijke autoriteiten. DLVV ta controla por medio di e formulario di Aanvraag Invoervergunning di Douane tur importacion di mata ariba nan cumplimento cu e prohibicion. Consecuentemente cierto comerciantenan directamente sa pidi DLVV clarificacion ariba nan importacion di mata. Den e Landsbesluit ontheffingen beschermde niet-inheemse flora en fauna ta para cu e entrega di un peticion pa ontheffing mester wordo haci por escrito y cu esaki ta bin acompaña pa tur documento relevante, manteniendo bista ariba evaluacion di e peticion, encuanto e specimen y cu den caso cu e peticion no ta cumpli na e condicionnan estableci den articulonan 2 te cu 5, e Instancia Administrativo ta conseha e Minister pa di biaha rechasa e peticion bou mencion di e motibo pa esaki.

Ademas articulo 14 di verordening ta bisa cu ta prohibi pa hende tin un ehemplar (mata) cune, den caso cu e por a sa of logicamente mester por a sospecha, cu importacion di tal ehemplar ta prohibi. Den tur caso, DLVV ta recomenda comerciantenan pa nan mes revisa cua especienan ta prohibi ariba www.cites.org. Riba e website, nan por haya e instancianan administrativo di e paisnan di unda nan kier importa e mata pa obtene certificado di exportacion di e tratado.

Un dificultad cu DLVV semper a trata cune ta, cu mayoria recibo ta haci mencion di e nomber comercial di e mata. Ultimo tempo sinembargo, DLVV sa topa recibonan cu ta haci mencion di un categoria di mata, manera un nomber di un areglo di mata of boeket. Pa esakinan DLVV sa ofrece e importador un oportunidad pa clarifica. E tratado ta pone e comerciante responsabel pa demostra cu e ta cumpli cu e condicionnan estableci oficialmente. Por lo general comerciantenan mester tene cuenta cu practicamente tur matanan di e famianan di Aloe, Cactacea, Euphorbiacea y Orquidea ta prohibi. Sinembargo pa ehemplarnan bibo di mata. E tratado por exclui cierto partinan di mata for di dje. Asina cierto siembra of cultivonan di tejido, simiya, stuifmeel y flornan corta ta exclui. Mescos e hybridonan di Orquidea di e famianan di Cymbidium, Dendrobium, Phalaenopsis y Vanda y cierto di e famia di Cactaceae, artificialmente multiplica tambe ta exclui. E tratado ta defini artificialmente, multiplica matanan cu hende a cultiva for di simiya, stek, reparticionnan di cultivo di tejido of otro cultivacionnan, spoornan of otro propagule, bou di circunstancianan controla. Cual nan ta ambientenan no natural, intensamente manipula pa hende pa e produccion di sorto y hybridonan selecta. Importante ta, cu e recibo ta menciona esaki of cu e importador por clarifica esaki mediante un otro documento proviniente di e Instancia Administrativo di e pais unda e ehemplar ta origina. Pa especienan di mata cu ta menciona ariba Appendix II di e tratado, ta acepta un certificado di phytosanidad como un certificado di multiplicacion artificial den e sentido di Articulo VII, paragraaf 5 di e Tratado.

Republica Dominicana a celebracion 176 aniversario di dia di independencia

ORANJESTAD - Diahuebs ultimo Republica Dominicana a celebracion 176 aniversario di dia di independencia.

Pa e comunidad di Republica Dominicana, 27 di februari ta un fecha importante. E fecha cu nan ta celebra e di 176 aniversario di e dia di independencia di Republica Dominicana, of Santo Domingo manera nos na Aruba tin custumber di yama e pais. Awe, den cada rincon remoto di mundo, Dominicanonan ta bin hunto pa celebra cu orguyo nan dia nacional. Na Aruba esaki no ta diferente.

Segun e comunicado cu nos a ricibi ta indica cu e comunidad di Republica Dominicana, cu un ceremonia protocolar hopi bunita na Plaza Juan Pablo Duarte, a haci apertura na e celebracionnan grandi di e fecha aki na Aruba. Prome Minister Evelyn Wever-Croes, den presencia di Gobernador di Aruba, Presidente di Parlamento, miembronan di Parlamento y coleganan Minister, a duna un bunita discurso dirigi na e lucha cu Republica Dominicana a hiba pa obtene su independencia y e forsa y curashi pa sigui construi un republica fuerte, enfatisando cu e lucha cu ambos pais a hiba pa obtene su libertad, inspira nos pa mantene nos uni pa supera tur reto actual.

Riba e fecha di 27 di februari, ta wordo conmemora e comienso di e guera pa independencia di Republica Dominicana. Forsa, curashi, orguyo y victoria ta wordo celebra. Bida y e sacrificio di tur esunnan cu e tempo ey a lucha pa e libertad di nan pais ta wordo celebra.

E pueblo di Republica Dominicana ta recorda e sacrificio maximo di Juan Pablo Duarte kende tawata un tata pa e patria y un fundado di Republica Dominicana. Duarte a supervisa y financia e guera di independencia cu a wordo hiba pa su compañeronan di lucha, cu a resulta den ruina economico di dje y di su famia.

Prome Minister a compara e dos paisnan bisando cu na Aruba nos ta identifica nos mes cu un lucha similar cu esun di Republica Dominicana. Na Aruba tambe a lucha pa obtene su autonomia, e Status Aparte cu orguyosamente nos tin desde 1986. Sr. Betico Croes, dfm, tawata e fundado di Pais Aruba y a perde su bida sin por a wak y gosa di e fruta di su lucha.

"Cu e celebracion aki, ta bin tambe momento di reflexion. Tanto Republica Dominicana como Aruba ta enfrenta retonan grandi. Nos ta den momentonan cu nos mester laga nos mes wordo inspira pa e lucha pa libertad y ohala cu e lucha cu a wordo hiba, inspira ambos pais pa supera e retonan actual.

E lasonan entre Aruba y Republica Dominicana ta hopi estrecho y ta bay hopi tempo atras. Lasonan familiar, cultural y economico. Pa duna un ehempel, simple, pero di hopi significacion, na Republica Dominicana tin un caya dedica na nos Libertador Betico Croes, e prome caya na mundo dedica na Betico Croes. Despues a sigui e caya y e plaza aki na Aruba y na Boneiro cu ta carga su nomber. Esaki ta muestra di e respet y e aprecio mutuo cu tabata tin entre lidernan di nos pais y lidernan di Republica Dominicana.







P'esey e hecho cu awor e comunidad Dominicano tambe tin un Plaza pa conmemora e heroe di e pais, ta significativo. Esaki ta estrecha e lasonan mas ainda entre Aruba y Republica Dominicana.

Na Aruba nos tin un comunidad di Republica Dominicana ta biba pa hopi aña caba. Hopi ta esunnan cu a laga nan hogar y nan famia atras pa bin yuda nos desaroya nos economia, y a bin haci Aruba nan pais di residencia. Manera cu Betico Croes den feliz memoria a bisa: Arubiano no ta solamente esun cu a nace na Aruba. Si bo a nace na otro pais, y bo a haci Aruba bo hogar, bo tambe ta Arubiano.

Riba dia di Independencia di Republica Dominicana, mi ta felicita tur Dominicano residencia na Aruba, y mi kier gradici tur cu a laga nan hogar y bin establece nan mes y nan famia na Aruba, pa yuda nos desaroya nos economia. Hunto cu nos, boso a experiencia bon tempo y menos bon tempo na Aruba y boso a keda, determina den e lucha pa hiba nos pais padilanti.

Nos pais ta enfrentando retonan sumamente grandi. Retonan financiero. Retonan social. Retonan den relacionnan exterior cu nos pais bisiña, retonan economico cu e slow down di e refineria. Nos no mester teme e retonan aki. Den pasado nos pais a pasa den retonan similar.
Mescos cu den pasado, e biaha aki tambe nos lo vence, contal cu nos ta uni. Den union nos lo vence tur e reto y desafionan, y den union nos lo vence tur obstaculo cu crusa den nos caminda. Y ta den union nos lo logra e bienestar pa nos pueblo, cu tanto nos ta anhela. Pabien!", tawata e palabranan cu Prome Minister Evelyn Wever-Croes a expresa den su discurso na e acto protocolar di celebracion di 176 aña di independencia di Republica Dominicana.

Brote di virus ta expande na Francia cu 20 caso nobo

PARIS (AP) — Autoridadnan Frances ayera a reporta binti caso nobo di persona infecta cu coronavirus den ultimo 24 ora, hibando e total den e pais na 38 incluyendo dos morto.

E aumento den e cifranan a genera preocupacion mientras presidente Frances, Emmanuel Macron a adverti anteriormente cu e pais ta preparando pa un epidemia.

Cabesante di agencia nacional di salud Frances, Jerome Salomon, a bisa cu 24 persona tabata den hospital ayera, mientras 12 otro a cura.

Autoridadnan di salud Frances a haya cu 12 di e pashentnan nobo, incluyendo tres trahando na un base militar, tur ta conecta na dos caso anterior den region Oise, nort di Paris: un ciudadano Frances di 60 aña di edad, kende a fayece e siman aki, y otro Frances ken ta den cuido intensivo den ciudad nort Amiens. Autoridadnan Frances ainda ta purbando determina con nan a contrae e virus ya cu nan no a biaha na un zona di riesgo.



E homber ken a fayece e siman aki tabata maestro na un scol secundario den region Oise. E no tabata den contacto cu alumnonan pa ultimo dos siman.

Entre otro casonan nobo tin hende biniendo bek di Italia y otronan cu a participa den un tour na Egypto.

Minister di Salud, Olivier Veran a bisa cu prioridad di autoridadnan Frances awo ta pa controla expansion di e virus, mientras bisiña Italia tin e cluster mas grandi di caso na Europa.

E cifranan nobo ta yega mientras presidente Macron a bishita un hospital na Paris ayera y a adverti cu 'nos ta enfrentando un crisis, un epidemia cu ta biniendo'.

Despues el a biaha na Naples, sur di Italia, pa un cumbre bilateral.

Prome morto na Francia tabata un turista di 80 aña for di China.

Resto di violencia un sombra riba capital Indio despues di disturbio mortal

NEW DELHI (AP) — Nacionalistanan Hindu na India a mira protestanan anti-gobierno centra riba comunidadnan Musulman pa lunanan den rabia cu finalmente a desborda den e pio disturbio comunal na New Delhi den decadas, lagando atras 32 morto y e capital Indio den shock.

Tension tabata aumentando tocante un ley di ciudadania nobo, cual criticonan ta mira como un menasa na sociedad secular Indio y un forma pa marginalisa mas ainda e 200 miyon musulman na e pais.

Mientras prome minister Narendra Modi a ricibi presidente Mericano, Donald Trump riba su prome bishita estatal na India, un momento cu tabata supone di yuda cementa e posicion di e pais riba escenario mundial a converti den un berguensa.

Diadomingo, mientras Modi tabata prepara pa yegada di Trump, un grupo di manifestante predominantemente musulman a protesta den un skina nort oriente di e capital contra e ley di ciudadania, cu ta 'fast-track' naturalisacion pa algun minoria religioso di paisnan cercano pero no musulman.

Pa ayera, e cantidad di morto di e violencia cu a surgi entre hindu y musulman cu a biba banda di otro pa siglonan pero a ataca otro cu arma di candela y espada, tubo di metal y hacha, a aumenta na 32 y a menasa di sigui aumenta.



E cayanan unda e disturbio a tuma luga, tanto den area musulman como hindu, tabata parce un zona di guera.

Polis cu helmet y baton a marcha riba cayanan yena di glas kibra y vehiculonan kima mientras residentenan tabata mira for di hekinan cu a lock di paden.

Den un skina, musulmannan a acusa polis di yuda multitudnan hindu den e enfrentamentonan, incluyendo cende moskee na candela. Pasobra New Delhi ta un teritorio federal, gobierno di Modi ta controla forsa policial di e ciudad, cu ta reporta na Minister di Interior, Amit Shah – confidante confia di prome minister.

Polis a mustra catapulta na un scol kima, y tras di dje un barera cu nan a acusa manifestantenan musulman di a usa pa ataca hindunan bibando na otro banda cerca di un tempel hindu, cual no a sufri ningun daño.

Polis a nenga acusacion cu nan a yuda e manifestantenan hindu of cu no a stop violencia contra musulman. Pero videonan di testigo ta parce di mustra polis ta para na banda mientras hombernan hindu ta ataca musulman. Otro videonan ta mustra polis dunando orden pa musulmannan pa canta himno nacional di India.



Desde cu facilmente a yega bek na poder den eleccion general mei ultimo, Modi agresivamente a efectua su agenda nacionalista Hindu, for di elimina categoria di estado di Kashmir, e unico region di mayoria musulman di India, te na sostene un decision di Corte Supremo permitiendo pa construi un tempel hindu riba e restonan di un moskee di era Mughal cu un multitud hindu a destrui na 1992.

E ley di ciudadania a keda aproba na december, mira como un precursor na u registro di ciudadania nacional cu lo culmina cu prizon of deportacion di stranheronan, cu a parce di reforsa tanto su siguidonan como su oponentenan.

E disturbio di e multitudnan, principalmente hindu atacando casnan y luga di adoracion musulman, tabata un recordatorio perturbante di e aumento di tension religioso bou Modi.

Diaranson, Comision Mericano riba Libertad Religioso a bisa cu tabata profundamente perturba pa e violencia y a cita declaracion cu polis no a interveni den atakenan contra musulman. "Gobierno ta fayando den su deber pa protege su ciudadanonan", comisionado Anurima Bhargava a skirbi.

BONDIA ARUBA

Spaña ta inicia negociacion cu Catalonia riba conflicto separatista



MADRID (AP) — Gobierno Spaño y e lidernan separatista di Catalonia formalmente a habri negociacion diaranson riba con lo resolve e crisis politico provoca pa e movemento separatista den e region.

Manera tabata di spera, e reunion di tres ora entre prome minister Pedro Sanchez y hefe regional Catalan, Quim Torra y nan team no a conduci na ningun logro mayor. Ambos gobierno a duna un declaracion conhunto despues, bisando cu nan a bay di acuerdo pa sigui reuni cada luna, alternando entre Madrid y Barcelona, sede di gobierno regional Catalan.

Torra a reitera su demanda pa Catalonia nort oriental ser permiti pa tene un referendum riba independencia, y pa libera nuebe lider separatista kende ta sirbiendo sentencia di prison pa nan rol den un intento ilegal di secesion na 2017.

Sanchez repetidamente a priminti cu su gobierno no lo considera un voto di independencia pa e region. El a bisa cu na luga di esey lo enfoca riba mehoracion di e relacion entre Spaña y e region restivo, mientras tambe ta disminui tension na Catalonia causa pa e asunto divisivo.

Encuesta y e resultadonan mas recien di eleccion ta indica cu alrededor di 50% di e 7.5 miyon residente di Catalonia nort oriental ta na fabor di secesion. E otro mita di Catalan, manera mayoria di resto di Spaña, ta contra.

E negociacionnan sinembargo ta ser mira faborablemente pa hopi Catalan.

Sanchez a ricibi Torra den hardin pafo di Palacio Moncloa, sede di gobierno Spaño, unda e dos lider a mustra di combersa amigablemente prome cu e reunion.
E negociacion ta cuminsa na un momento delicado pa ambos gobierno.

Na januari, Sanchez a acorda pa habri negociacion pa asina gana voto di algun legislado separatista di Catalonia den parlamento nacional, necesario pa forma un gobierno di coalicion cu e partido iskierdista, Unidos Podemos.

Awo Sanchez lo mester mantene e mesun sosten pa logra aprobacion di un presupuesto nacional.

E intercambio a genera critica pa e lider socialista di e partidonan centro- derecha Spaño, cual Sanchez ta acusa di no haci nada pa yuda descala e conflicto tempo cu e conservadornan tabata na poder.

Mientras tanto, Torra a bisa cu pronto lo pidi pa eleccion rapido despues di friccion entre su partido y otro partido separatista actualmente na poder na Catalonia, cu a yega su punto maximo. Pelea interno den partidonan separatista Catalan lo por escala mientras ta drenta un campaña pa eleccion regional, cual Torra ta spera di gana den proximo lunanan.

Sanchez y Torra a purba di sostene negociacion despues di reuni na Barcelona na december 2018, pero e intento ey a collapse na momento cu Torra a exigi pa tin un mediador externo pa monitor e negociacion.

Corte ta blokea expansion di Heathrow pa consideracion ambiental

LONDON (AP) – Activista a gana un caso hudicial pa blokea plan pa un di tres pista na aeropuerto di Heathrow, London, pa motibo ambiental, preparando escenario pa un bataya nobo tocante si mester haci aeropuerto mas grandi di Europa mas grandi ainda.

E fayo di tribunal di apelacion di Inglatera por detene di plan di 18 biyon dollar pa expande e aeropuerto di London memey di preocupacion di cambio climatico, contaminacion y zonido.

Huesnan a dicta cu gobierno no a tene cuenta cu compromiso cu e acuerdo di Paris riba cambio climatico na momento di tuma decision. “Nos a gana”, a bisa alcalde di London, Sadiq Khan, opositor di e proyecto.

Minister di medio ambiente, Zac Goldsmith a bisa cu aeropuerto di Heathrow lo apela na corte supremo y ta confia cu lo tin exito. Heathrow a bisa cu mester un di tres pista pa satisface e demanda creciente di biahe.

Parlamento a aproba e plan na 2018, provocando un desafio di grupo ambientalista cu ta bisa cu e proyecto ta den conflicto cu e compromiso di Inglatera pa lucha contra e keintamento global. E residente local tambe a keha di zonido, contaminacion y aumento di congestion.

Pero e situacion a cambia desde cu Parlamento a aproba e asunto. En particular, Boris Johnson, pa largo un oponente di expansion, awo ta prome minister. Vocero di Johnson a bisa algun ora despues di e fayo cu gobierno no lo apela, señalando un cambio den tono di liderazgo.

Departamento di transporte a argumenta cu e proyecto lo permiti 260.000 vuelo adicional pa aña y lo duna un refuerso di 99 biyon di dollar pa economia Britanico durante 60 aña.

A pesar di aprobacion di parlamento, e problema nunca a disparce. Ambientalista y activista local a sigui lucha. Nan a keda aplaudi e fayo di corte, particularmente pa motibo cu cambio climatico a ofrece un mayor speransa di rechaso di e plan.

Paisnan ta tuma medidanan fuerte pa purba contene coronavirus

BANGKOK (AP) – Saudi Arabia a corta biahe pa e luga mas sagrado di Islam, Sur Corea a pone sancion duro pa esunnan cu kibra cuarentena y aeropuerto di Latino America ta busca señal pa pasahero cu ta malo.



Cu e malesa expandiendo na e di 6 continente y e cantidad di hende malo y morto den aumento, e crisis a conduci na disputa politico y diplomatico, preocupacion cu ta casi birando panico na algun sector y sensacion cu ningun parti di mundo ta immuun pa e expansion di e malesa.

Mientras parti cada bes mas grandi di Europa y Medio Oriente ta mira infeccionnan y a haya un prome caso na Sur America, a stop rutanan aereo y control di frontera a reforsa. Pero pa un malesa cu ta transmiti asina facilmente, lidernan hayando dificultad pa stop expansion di e virus tabata parce dispuesto pa haci cualkier cos pa tene nan pueblo – y economia – sigur.

Prome minister Hapones, Shinzo Abe a pidi pa scol na henter e pais cera durante siman, un decision cu impacto riba 12.8 miyon studiante. Na Sur Corea, e pais mas afecta pafo di China, a cera 4 mercado na Busan mientras ehercito a manda centenares di dokter y soldad pa yuda den tratamento y cuarentena.

Na Iran, e prome liña di infeccion di Medio Oriente, oficialnan a relaha reglanan prohibiendo importacion di varios articulo traha den exterior, pa permiti entrada desinfectante, mondmask y otro necesidadnan.

El Salvador a prohibi biaheronan di Sur Corea y Italia. E avance di COVID-19, incluyendo caso na California cu no ta relaciona cu biahe den exterior, a pone algun pais adverti su hende pa obedece medida destina pa evita cu un solo caso lo florece den un grupo cu por paralisa un comunidad.

Esfuerso di paisnan pa contene e virus a habri disputa diplomatico. Sur Corea a lucha contra prohibicion manteniendo nan ciudadano fuera di 40 pais, cualificando e medida di excesivo y innecesario. China a adverti Rusia pa stop cu medida discriminatorio contra su pueblo, incluyendo vigilancia riba transporte publico.

Iran a usa e crisis pa ataca Merca, acusando e pais di un conspiracion cu tabata sembra miedo. E conteo global di enfermo pa e virus ta 82.000 cu 433 caso nobo raporta y otro 505 na Sur Corea, unda ehercito a suspende ehercicio militar conhuntamente planea cu tropa di Merca. E cantidad di caso na Iran a aumenta na mas di 100.



A celebra dia di San Valentin cu 'Open Air Theater Movie Night'

ORANJESTAD – Recientemente AREA a organisa un 'Open Air Theater Movie Night' pa comunidad den centro di ciudad Caya G.F. Betico Croes. E evento gratis aki a tuma luga pa celebra dia di San Valentin den un ambiente unico. E 'Valentine's Day Movie Night' aki a resulta den un anochi sumamente exitoso, unda cu por a conta cu presencia di un multitud di hende, y hopi reaccion positivo.

AREA ta un iniciativa cu a wordo lansa den aña 2018 door di Gobierno di Aruba y ta carga door di Futura cu ta Aruba su Lab di Innovacion Nacional. E meta principal di AREA ta pa trece bida bek den nos centronan di ciudad, y e enfoke den e ultimo añanan ta riba San Nicolas y Oranjestad. Pa cumpli cu e meta aki, AREA ultimamente ta buscando maneranan creativo pa trece un fluho di hende den nos centronan di ciudad. Y den cuadro di esaki iniciativanan manera e pop-up 'Open Air Theater' ta wordo purba. Na december 2018 a test e concepto aki pa prome biaha riba Plaza Daniel Leo, sigui pa un di dos 'Open Air Theater' den Caya G.F. Betico Croes december ultimo. Como cu e feedback ricibi tawata sumamente positivo, a dicidi di continua esaki, resultando den e 'Valentine's Day Movie Night' exitoso di diabierna ultimo.

AREA ta determina pa continua cu e iniciativa aki, como cu ta di sumo importancia pa tin diferente tipo di iniciativa pa grandi y chikito, durante henter aña. Asina aki nos por mira un fluho mas grandi di hende bishitando nos centro di ciudad. Por medio di diferente sondeonan haci, a resulta cu nos comunidad ta desea pa tin mas iniciativanan asina aki, combina cu por ehempel anochinan di compra. Hunto cu e comerciantenan den nos centro di ciudad, AREA ta determina pa sigui cu diferente evento, y ta invita pueblo en general pa sigui e pagina di Facebook 'Oranjestad AREA Events' pa keda na altura di eventonan den y rond nos centro di ciudad.



Jacinta Kleuterschool anfitrion di Presentacion Cria di Bestia

ORANJESTAD – Recientemente Jacinta Kleuterschool tabata e anfitrion e biaha aki pa asina duna un presentacion na e alumnonan tocante Cria di Bestia. Pakico Cria di Bestia?

Debi cu esaki tin di hamber cu e celebracion di 100 aniversario di Santa Jacinta. Un anecdota di e historia cu e tempo ey Jacitha tabata un cuidado di Carne manera historia ta bisa. Rond di e tema aki mester a haci un presentacion di cria e nan cu nos tin aki na Santa Rosa pa e alumnonan.
Muchanan a disfruta di e presentacion te cu merdia duna pa Ludwig Rasmijn y Randy Maduro di Santa Rosa.
Ta tabata casi 150 alumno cu a experencia e presentacion aki cu nan hay'e hopi bunita y interesante. Na final tabata tin oportunidad pa e docente y muchanan haci pregunta.

Manera ta custumber Departamento di Agricultura Cria y Pesca Santa Rosa ta masha popular pa wordo invita pa duna presentacion na diferente scol rond Aruba. Sea ta scolnan basico, secundario of avansa Santa Rosa ta keda haya e peticionnan aki durante di henter aña. Nos ta sumamente contento cu e peticionnan aki ta keda wordo solicita na Santa Rosa.

Esaki sigur ta mustra e interes y importancia pa e Sector Primario di Aruba via di Santa Rosa por sigui yega na e diferente scol rond Aruba inculcando e interes den hobennan pa e importancia di nos Sector Primario. Kisas nos por logra tambe den futuro durante tur e trayectoria aki pa nos hobennan por scoge di bira un profesional riba un di e terenonan aki di Sector Primario manera entre otro un ingeniero den agricultura.

Sigur di parti di Santa Rosa nos ta sumamente contento di por sigui trece e informacionnan valioso aki pa nos scolnan rond Aruba. Na e scolnan cu no a haya bishita di Santa Rosa ainda pa duna un of otro presentacion ta invita nan pa tuma contacto cu nos oficina na tel: 585-8102 pa asina cu placer inmenso nos por haci un bunita y interesante presentacion di e diferente tema cu ta resorta bou di nos Departamento di Agricultura, Cria y Pesca.





BONDIA ARUBA

Muchanan di YMCA a disfruta di Carnival camp week

ORANJESTAD - Recientemente YMCA a tene Carnival camp week. Durante e siman aki e muchanan a disfruta di e actividad di arts & science.

Tambe nan a bishita Carnival Euphoria unda nan a haya pa bisti costumnan y diferente headpiece mientras cu nan ta usa nan creatividad pa traha un mascarada di carnival.




















SOCA
CANBOULAY
REY MOMO


HARD




MULTIFUNCTIONAL
WORKSHOP SPACE/
CREATIVE LABORATORY












ARUBA
EST. 1499

BONDIA ARUBA

Barty ta vence Muguruza na Doha



DOHA, Qatar (AP) — Rango top, Ash Barty a vence anterior No. 1 Garbiñe Muguruza 6-1, 6-7 (4), 6-2 ayera pa alcansa semifinal di Qatar Open.

Barty a break pa un bentaha 5-2 den e set decisivo y a seya e victoria na momento cu Muguruza a manda un forehand amplio. E Australiano proximo lo enfrenta e dobel campeon di Wimbledon, Petra Kvitova, kende a derota Ons Jabeur 7-6 (2), 7-6 (4).

Kvitova, kende a gana e titulo na Doha na 2018, mester a yega di un break down dos biaha den segundo set, y a save dos set point na caminda.

Den e otro semifinal, Svetlana Kuznetsova lo enfrenta No. 9 seed, Aryna Sabalenka. Kuznetsova a derota No. 4 seed Belinda Bencic 6-4, 6-4, mientras Sabalenka a rally pa vence Zheng Saisai 3-6, 7-6 (2), 6-3 despues di yega di un break down den set decisivo. Kuznetsova di 34 aña di edad tabata finalista na Doha na 2004 y 2007 pero no a alcansa e semifinal desde e añanan ey.

Djokovic ta set up semifinal contra Monfils na Dubai



DUBAI, Emirato Arabe Uni (AP) — Novak Djokovic a pusha un banda No. 7 seed, Karen Khachanov 6-2, 6-2 ayera, pa alcansa semifinal di Dubai Championships, sigurando cu e lo retene rango No. 1.

Djokovic a mehora na 16-0 den 2020 y a set up un encuentro den semifinal contra No. 3 seed, Gael Monfils, contra ken e tin un record 16-0 head-to-head.

Sinembargo, Monfils ta den e miho racha di su carera, cu 12 victoria despues di dos titulo consecutivo den torneo. El a mantene su forma fuerte derotando su compatriota Frances, Richard Gasquet 6-3, 6-3 den su partido di cuart final.

No. 2 seed, Stefanos Tsitsipas mester a bin di un set down pa derota Jan-Lennard Struff 4-6, 6-4, 6-4 y proximo lo enfrenta Daniel Evans di Reino Uni, kende a derota No. 6 Andrey Rublev 6-2, 7-6 (9).

Serie A ta anuncia cu partido Juventus-Inter no lo tin presencia di fanatico



MILAN (AP) — E partido di Serie A entre Juventus y Inter Milan lo tuma luga den un stadion bashi pa motibo di e brote di coronavirus na Italia, e liga a confirma ayera .

Cuerpo gobernante di Serie A a duna un declaracion anunciando cu e Derby d'Italia diadomingo – un di e partidonan mas grandi di e temporada – y cuatro otro lo ser hunga sin permiti entrada di ningun fanatico. E otro partidonan ta Udines vs. Fiorentina mañan, AC Milan vs. Genoa, Parma vs. Spal, y Sassuolo vs. Brescia diadomingo. Inter ta tras di lider di Serie A, Juventus pa seis punto bayendo den e wega, maske a hunga un partido menos. E partido diadomingo tambe lo mira e regreso di coach di Inter, Antonio Conte na Juventus pa prome biaha desde cu el a laga e club na 2014. Conte a lidera Juventus na e prome tres di su ocho titulo consecutivo den e liga y a pasa mayoria di su carera como hungado cu e Bianconeri. Italia a reporta 650 caso di COVID-19, un aumento di e 400 diaranson anochi y tres un siman pasa. Tres persona mas a fayece di e virus den 24 ora, treciendo e total di Italia na 15. Europa League

Ademas, partido di Inter contra Ludogorets den Europa League ayera a tuma luga sin fanatico. E voz di e hungadonan y ambos coach tabata facilmente audible den un San Siro bashi, mientras Inter Milan a derota Ludogorets 2-1 pa avansa den ultimo 16 di Europa League. Cristiano Biraghi y Romelu Lukaku a anota pa Inter despues cu Cauly a duna Ludogorets un bentaha sorpresa. Inter a progresa 4-1 den agrega. No a permiti entrada di ningun fanatico como precaucion, mientras autoridadnan ta purba di contene expansion di e virus cu a haci nort Italia un punto di enfoke di e brote na Europa. E epicentro di e brote ta den region Lombardy, y Milan ta su capital. Tambe a prohibi entrada di periodista na e stadio, apart di esunnan cu tin derecho di transmision. Team Ludogorets a yega aeropuerto Malpensa di Milan diarason cu glove y mondmask. Mayoria a bisti e ekipo protector mientras a drenta e stadion ayera tambe. Italia a cera scol, museo y teatro den e dos region mas afecta, y tropanan ta enforsando cuarentena rond 10 pueblo na Lombardy y e epicentro di e cluster Veneto, Vo'Euganeo.

Cuatro partido di Serie A programa pa weekend ultimo a ser posponi. Cinco wega e weekend aki lo tuma luga den stadion bashi, incluyendo Inter Milan vs. Juventus.



Gigante di media, Discovery tin seguro pa interupcion di Olimpiada

(AP) – Un di e companianan mas grandi cu derecho di transmision pa Olimpiada, gigante di media Discovery Inc., a bisa ayera cu tin seguro pa protege su mes di perdida di entrada si Olimpiada no bay door. E compania a discuti e prospecto di cancelacion di e weganan durante un earnings call pa sigura inversionista.

"Nos ta sigui traha hopi di cerca cu IOC y sigui nan liderazgo", segun Jean-Briac Perrette, presidente di Discovery International. "Si e evento no tuma luga ... no lo tin impacto adverso riba nos finanzas."

E siman aki, veterano di Comite Olimpico Internacional (IOC), Dick Pound a adverty cu Olimpiada di Tokyo por ser cancela pa motibo di coronavirus, bisando cu lo mester tuma un decision pa fin di mei.

Discovery ta bisa cu ta den contacto cu Organisacion Mundial di Salud (WHO) como tambe organisadonan Olimpico.

E impacto di COVID-19 ya ta visibel den sport na Asia, cu un aumento di eventonan posponi expandiendo for di China, unda e brote a cuminsa, na Sur Korea y Hapon. E tres liga mas grandi di futbol na Asia a bay den break, mientras gobierno di China, Sur Korea y Hapon ta purba contene e daño di e virus cu ta expandiendo lihe.

Liga di baseball profesional di Hapon ta bisa cu lo hunga su 72 wega restando den preseason den stadionnan bashi pa motibo di menasa di plama e virus. E temporada regular tin apertura programa pa dia 20 di maart.

Liga top di futbol na Hapon, J-League, a stop tur competencia te cu dia 15 di maart. E anuncio aki a yega menos di un siman despues cu autoridadnan Sur Koreano a pospone cuminsamento di temporada di K-League, cu a yega despues di suspension di e lucrativo Super League Chines. E temporada di basketball domestico Sur Koreano lo termina su weganan sin fanatico.



Competencia continental ta interumpi, cu clubnan Chines exclui for di cuminsamento di e competencianan incluyendo e Asian Champions League di Confederacion di Futbol Asiatico. Otro paisnan na Asia a nenga di permiti teamnan Chines pa drenta, of a pone team deportivo Chines den cuarentena.

Ayera, cuerpo gobernante di Super Rugby a bisa cu un partido entre Brumbies basa na Australia y Sunwolves di Hapon, programa pa dia 6 di maart na Osaka, probablemente lo ser reubica. Si esey no ta posibel, e teamnan lo ricibi dos punto di competencia cada un, comosifuera e partido a empata.

Hong Kong Sevens, e evento anual resaltando di competencia global rugby sevens, a ser posponi pa mas laat den e aña. Eventonan mayor na China, incluyendo Grand Prix di Formula Uno y e campeonato indoor track and field, tabata entre e promenan cu a keda posponi.

Vettel di mas lihe pa Ferrari, Hamilton tin problema cu motor

MONTMELÓ, Spaña (AP) — Coredo di Ferrari, Sebastian Vettel a logra e buelta mas rapido riba e penultimo dia di test di pre- temporada di Formula Uno ayera, mientras e sesion di Lewis Hamilton a keda cortico pa un problema mecanico.

E Mercedes di Hamilton a stop riba e pista na e circuito Barcelona-Catalunya, treciendo un bandera cora y causando e seis- biaha campeon pa perde e ultimo dos ora di careda di e dia.

Mercedes a bisa cu e auto a stop pa motibo di un 'anomalia den presion di azeta' cu nan lo investiga. "Test no a bay manera nos a planea awe pero nos lo bin bek miho y mas fuerte mañan", Hamilton a skirbi riba Twitter.



Valtteri Bottas tabata tras di stuur di Mercedes den sesion di mainta. Hamilton a tuma over despues di lunch y a logra apenas 14 buelta prome cu mester a stop. "Ta frustrante na momento cu tin apenas seis dia di test di winter, pa pasa mita di un dia den garage", director tecnico di Mercedes, James Allison a bisa.

Vettel a logra bula un vuelta den apenas 1 minuut, 16.841 seconde, e miho tempo p'e y compañero di team Ferrari, Charles Leclerc durante cinco dia di test.

Bottas a logra e tempo mas lihe di cualkier coredo den pre- temporada te awo, cu un buelta di 1 minuut, 15.732 seconde.

Awa a yobe trempan, pero solo a sali y mehora condicion pa careda. "Esaki tabata un bon dia", Vettel a bisa. "Bisando esey, mi no ta kere cu temponan di awe ta nifica mucho, pasobra, di e cinco dia di test cu nos a haci aki te awo, condicion di pista awe tabata definitivamente e pio."

Vettel sa con deceptivo e velocidad durante test por ta. Aña pasa, Ferrari tabata e mas lihe den pre- temporada, unicamente pa keda tras di Mercedes unabes e careda real a cuminsa. "Nos no lo tin un bista real te Melbourne, pero probablemente ni eynan, mirando cu e pista ta unico", e cuatro biaha campeon a bisa.

Pierre Gasly di Alpha Tauri tabatin e segundo buelta mas lihe despues di Vettel, sigui pa Lance Stroll pa Racing Point.

Nicholas Latifi tabatin e di cinco miho tempo, y a haci e mayor cantidad di vuelta cu 160.

Max Verstappen a trece otro bandera cora na momento cu el a perde control di su Red Bull y a termina den gravel.

Antonio Giovinazzi di Alfa Romeo tambe a causa pa stop e careda temporalmente despues cu el a draai y a pone e parti patras di su auto den e barera, dañando su hala patras.

E test ta finalisa awe.



Gerrick Bontekoe lo bringa den Titan FC 59

ORANJESTAD - E atleta di MMA, Gerrick Bontekoe di e team Evolution Fighting Team Aruba lo bringa contra di Ramon Farladon.

Mester bisa cu den su categoria, e atleta Bontekoe ta un di e miho bringadonan cu nos conoce den e deporte aki na Aruba.

Na Merca mes, Bontekoe lo haya ayudo di Gaby vd Biezen y Jairzihno "Bigi Boy" Rozenstruik cu lo ta den su skina.

Na aeropuerto Gerrick su dos fanaticonan mas grandi esta su tata Cedrick y su mama Magalie y demas famia a bin desea su persona tur clase di exito den e Titan FC 59.

Aruba presente na evento di Crossfit, Wodapalooza Fitness Festival

ORANJESTAD - Durante fin di siman a tuma luga e famoso Wodapalooza Fitness Festival, un di e evento nan mas grandi di Crossfit despues di Crossfit Games esaki na e ciudad di Miami. Pasando den un cualificacion di 4 atleta a logra clasifica na nr. 52 den e intermediate division.

Mester bisa cu e prestacion di e team aki tabata increibel, mirando cu nan nunca a entrena hunto te cu un dia prome cu e competencia. Dos bes campeon di CF Open di Aruba, Aljereau Sophia mester a pasa su spot door di un lesion na enkel y a fungi como coach. Notable ta cu e ekipo combined Aruba-Colombia tabata tin su ups and downs pero nan a presta sublime den e competencia y a sobresali logrando un di 6th place overall di 100 team den nan division.
Otro aña nan lo bin bek y hopi mas duro. Esaki sigur tabata un motivacion grandi pa nan sigui cu e bon trabou. Danki na tur pero tur cu a support y



tur cu por a yuda den un manera of otro!
E Team consisti di
1: Camila Alarcon (Colombia)
2: Eva Reyes (Colombia)
3: Johannes Bakhuis (NL/Curacao)
4: Cornelis Simmons (Nl /Aruba)



Federacion di tennis di mesa a tene torneo di ranking

ORANJESTAD – Recientemente e Federacion di tennis di mesa a tene nan torneo di ranking luna di februari.

E sistema di ranking ta uno hopi importante pa e federacion di tennis di mesa, Aruba Table Tennis Association(ATTA) unda hungadonan tin cu hunga tur luna cada torneo pa keda cu e puntuacion maximo y posiciona nan mes entre e mihonan cu a lo largo lo duna nan e paso pa representa Aruba den exterior.

E forma di ranking aki a duna su fruto mirando cu e la haci nos atletanan miho cu mas dedicacion y determina pa saca e miho di nan mes como atleta. E competencia ta uno sano y e mayoria ta haya e oportunidad pa midi nan nivel den exterior esaki den torneonan renombra den region y continente. Aruba Table Tennis Association lo sigui haci nan maximo esfuerso pa cumpli cu nan atletanan organisando torneonan individual y team esaki tanto na Santa Cruz y San Nicolas.

Den e resultado di ranking den luna di februari 2020 nos tin den B klas na prome luga Zhao Xie, na di dos luga Franklin Lopes, na di tres luga a keda Micheal Ling y ta na cuater luga Ching Ho Chung. Pa loke ta e categoria U15 nos tin na prome luga, Josielienne Boekhoudt, na id dos luga a keda Dylan de Leca, na di tres luga nos a haya Ethan Fan y na di cuater



luga nos tin Brandon Deleca. E categoria di U11 tambe a mira accion unda e hoben Brandon de Leca a conkista e prome luga sigui pa Chase Fan cu e termina na di dos luga mientras na di tres luga a keda Tommy Chang.

Den e categoria U13 e bataya tabata fuerte unda e hoben Wallace Fan a logra keda na di prome luga sigui pa Ethan Fan na di dos luga y Dylan de Leca a termina na di tres luga.

Parlamentario Arthur Dowers (AVP):

Pa Prome Minister proyectonan PPP ta bon si nan ta Placa Pa Papa

ORANJESTAD - Scucha Prome Minister Evelyn Wever Croes sinta papia riba proyectonan di PPP manera hospital, Green Corridor, Watty Vos Boulevard y edificionan di MFA di ta e problema financiero di gobierno, ta muestra di un lider politico cu nunca a traha pa pueblo.

Parlamentario Arthur Dowers pa fraccion di AVP a mustra cu tanto e lider como su partido MEP, nunca a traha pa sirbi interes di pueblo di Aruba, ni den pasado ni aworaki, caminda e lema di cu e 'hende ta central,' ta simplemente un propaganda barata sin ningun nificacion.

"Ta increibel scucha Prome Minister di un pais, trata di bagatelisa proyectonan cu a wordo construi na interes general di e pais y di henter pueblo, cuestiona esakinan como si fuera nunca mester a traha nan.

Ta un lider cu su cabes no ta mucho bon, ta cuestiona un proyecto manera expansion y remodelacion di dr Horacio Oduber Hospital, ya cu aki pueblo ta comprонde cu nunca mester a haci esaki.

Pa Prome Minister y su famia esaki lo no ta problema ya cu nan ta busca nan ayudo medico den exterior, mirando con nan a privilegia nan mes y famia ora cu nan ta den gobierno, cu otro palabra, pueblo no merece miho cuido medico.

Otro locura mas di Premier Evelyn ta ora cu e cuestiona construccion di edificionan di MFA den varios bario rond Aruba, cu segun concepto di su gobierno, nunca mester a wordo ehecuta, edificionan cu a alivia hopi molester di hendenan cu mester busca transporte pa bin den centro pa atende cu nan asuntonan.

Pa ilustra cu ki mentalidad gabinete Wever Croes ta funciona cune, por bisa cu parlamentario di POR, Howell a cuestiona te dia di awe di con no a construi un MFA na San Nicolas y a sigura cu esaki lo tin cu wordo construi pero den palabranan di su Prome Minister, lo no haci esaki ya cu e lo costa placa.

Green Corridor tabata un proyecto cu a pasa den 30 aña di planeamento, un proyecto cu sin duda tabata necesario pa alivia trafico entre Oranjestad y pariba di brug y cu awe ta mustra con efectivo esaki a bira.

Watty Vos Boulevard ta otro proyectonan cu no solamente a mehora infrastructura di nos isla pero a alivia tragico tambe den varios bario y cu a habri caminda pa desaroyonan economico, cual desaroyo bou di gabinete Waever Croes nunca lo prospera mirando e falta di capacidad pa traha pa pueblo.

Awor loke Prome Minister Evelyn Wever Croes no ta realisa of mas tanto ta pretende di lubida y kier pa pueblo lubida, ta cu su famia ta parti di e debe di pais Aruba ora cu a huur e edificio di un hotel den centro di Oranjestad cu no tabata apto y a huur un edificio na Tanki Flip prome cu esaki a caba di wordo construi.

Ta famia yega di Prome Minister tabata envolvi den e proyecto aki y por bisa cu famia mas yega na Evelyn a strica riba 20 miyon di florin y ningun momento el a interveni pa trata di anula e contracto di e hotel aki, apesar cu e no tabata wordo usa mas.



Oficina di Papa cu a gana miyones den pasado y actualmente ya cu e ta abogado preferi di gobierno di Prome Minister Wever Croes, stricando placa pa cosnan cu simplemente ta wordo inventa pa asina por cobra placa di pueblo.

Cu ki curashi e lider di MEP por bin papia awor di debe cu pueblo tin cu paga, sigur ora cu tur e inversionnan aki tabata na interes general di e pais y contrario na su gobierno tambe actual no na interes di amigo y famianan, di sponsor- y sostenedonan.

Pa colmo Prome Minister ta manda su cheerleadernan den Parlamento bin hunga mesun comedia aki den Parlamento buscando un forma pa tira santo den wowo di pueblo pa asina gabinete Wever Croes introduci mas medida dentro di poco.

Manera mi a bisa caba anteriormente, e momento ta yegando cu Prome Minister lo bay haya pueblo para dilanti di oficina di gobierno, pa busca su placa bek, pa busca beneficionan cu nan a perde bou di e gobierno sin gevoel aki," Parlamentario Arthur Dowers a declara.

Parlamentario Alan Howell (POR):

'Construccion di caretera specialmente den barionan mester continua na Aruba'

ORANJESTAD - Parlamentario di POR, Alan Howell ta comenta cu ta importante pa desaroyo infrastructural na nos isla continua y pa tal motibo ta un necesidad pa sigura e fondonan pa esaki a traves di e reintroduccion di e Wegen en Infrastructuurfonds (WIF), fondo pa caretera y infrastructura, cu e actual Minister di Infrastructura a introduci durante un gobernacion anterior.



Alan ta un parlamentario cu for di inicio a para y a bringa duro pa construccion y mantencion di careteranan tuma luga na Aruba y ta gradici ex minister Otmar Oduber pa e atencion grandi cu el a duna na e aspecto aki y specialmente pariba di brug.

Howell ta recorda cu dia 18 di augustus 2019 parlamento a aproba un mocion presenta pa Fraccion di POR cu ta urgi gobierno pa reinstitui e fondo pa caretera mas lihe cu ta posibel pa sigura fondonan structural pa construccion y mantencion di nos careteranan na Aruba. Den e mocion aki ta stipula un fondo di 9 miyon florin anual pa logra e metanan infrastructural, cual ta un forma tambe pa stimula nos economia.

Alan Howell ta confia cu durante tratamento di presupuesto 2020 por logra e meta di reinstitui e WIF y asina continua cu e construccion y mantencion di careteranan riba nos isla. Hopi bario por a mira un Adelanto caba ora cu despues di añanan finalmente nan a haya asfalt, pero ainda tin hopi mas cu mester mira esaki, mientras cu otronan ta sclamando pa haya un mantencion di e camindanan debi na e mal estado cu esakinan ta. Cu e 9 miyon anual structural riba presupuesto pa e metanan specifico aki, pueblo di Aruba en general lo por mira un adelanto grandi den nan bario, mientras cu ta stimula nos economia tambe, parlamentario di POR a finalisa.

Parlamentario Rocco Tjon (MEP):

'Cifranan realisa na 2019 ta mustra cu Gabinete Wever-Croes a yega surplus di 11.3 miyon florin'



ORANJESTAD - Na final di aña pasa Parlamento durante dos reunion a haya tur cifra presenta door di Departamento di Finanzas, cual proyeccion a mustra cu Gabinete Wever-Croes lo cumpli cu normanan financiero stipula. Den e reportahe di responsabilisacion, emiti e luna aki, por wak cu e resultado di e maneho financiero cu a wordo hiba ta mas positivo ainda. A gasta menos recurso, a logra norma financiero y norma di personal manera palabra.

Presupuesto Supletorio 2019

Durante presupuesto supletorio 2019, CAft y "Raad van Advies", tambe a splica cu Gobierno ta cumpli cu e norma financiero. E "najaarsnota 2019" a splica den detayes (1) e desaroyo economico, (2) desaroyo di turismo, y (3) realisacion di entrada di Gobierno . "Raad van Advies" a conclui riba pagina 6 di nan conseho (RvA 157-19), bou capitulo 3, cu Gobierno lo cumpli cu e norma financiero manera palabra. E colegio di supervision (CAFT), a conclui cu gobierno ta cumpli cu e norma financiero palabra. Literalmente nan ta bisa riba pagina 3 di nan conseho (CFT 201900163) cu e Presupuesto Supletorio ta "saldoneutraal" y p'esey nan ta conclui cu lo cumpli cu e norma financiero.

Gabinete Wever-Croes, Raad Van Advies y CAft ta haya rason

Tur tres, Gabinete Wever-Croes, "Raad van Advies" y CAFT na final di 2019 a bisa cu lo logra e normanan financiero. Awo cu e cifranan di realisacion ta conoci por lesa den e reportahe cu a te hasta surpasa e normanan palabra. Na aña 2019 Aruba a conoce un surplus di 11.3 miyon florin. Pa loke ta e gastonan di personal tambe ta wak aworaki cu esakinan ta menos cu loke a wordo presupuesta na 2019. Esaki ta resultado di un maneho serio y responsabel.

Di deficit pa surplus den 2 aña

Na 2014 pais Aruba, bou liderazgo di Mike Eman, tawata conoce un deficit di 444 miyon florin. Esaki ta e mes momento cu liderazgo di Mike Eman a conduci cu Aruba a haya un Koninklijk Besluit (KB) pa mal gobernacion. Na 2017 pais Aruba tawata conoce ainda un deficit di 130 miyon florin, herencia di AVP. Liderazgo di Evelyn Wever-Croes y Xiomara Maduro ta transforma e deficitnan astronomico aki den un surplus despues di solamente 2 aña di gobernacion.

Parlamentario Marlon Sneek (AVP):

'Prome Minister a confirma na pueblo cu mas medida ta dilanti porta'

ORANJESTAD - Temporada di carnaval a pasa bay pero e caravana carnavalesco di gabinete Wever Croes ta sigui su curso caminda diamars un dia despues cu pueblo a kima Rey Momo, e Reina di Mentira Evelyn Wever Croes a bin kima pueblo otro pakete di medida. Lider di fraccion di AVP, sr Marlon Sneek a mustra cu den un estilo hopi 'amoroso' mes, Minister Presidente Wever Croes den un conferencia di prensa a trata di hustifica na pueblo un biaha mas, cu tin mas medida na caminda.

"Segun Prome Minister, no ta nada nobo ya cu varios leynan cu mester a drenta na vigor aña pasa, awor lo drenta na vigor y den un forma hopi chistoso.
Manera semper Evelyn a purba di convence pueblo cu ya caba su gobierno a duna pueblo asina hopi cu reduccion riba varios belasting, reduccion riba belasting di tereno y otro reduccionnan.

Sinembargo loke e Reina di Promesa Falso aki no ta bisa pueblo ta e hecho cu di un banda su gobierno a yuda pueblo cu 16 miyon florin pero di otro banda a ranca mas cu 250 miyon florin for di pueblo.

Ta un hende cu tin hopi curashi, un Prome Minister cu ta sigui insisti pa tuma pueblo pa spetakel, ta sigui cu e tipo di politica barata aki cu no ta sirbi interes di pueblo.

Pa colmo ta bon pa mustra aki, cu mientras cu ainda Parlamento no a ricibi presupuesto 2020, ya caba Prome Minister a bin dilanti y confirma loke nos a bin ta bisando y loke CFT tambe a confirma caba, esta cu tin un serie di medida pa bin.

Awor ta for di boca di e propio Minister Presidente pueblo a haya sa cu lo tin e ley di deviezenprovisie, e ley di BBO na frontera y otro tipo di impuestonan cu lo drenta na vigor dentro di algun siman.

Realmente impresionante pa scucha Evelyn den un forma asina lief trata di convence pueblo cu BBO na frontera ta pa crea un 'level playing-field' pa negoshinan den centro di Oranjestad, mientras cu desde su gobierno a huramente, nunca mas ningun di su Ministernan a cana un solo dia den centro pa haya sa realmente kico ta pasando y kico por wordo haci.

Awor diripiente Prome Minister no ta papia di mega debe of di proyectonan PPP mas pero awor ta papia di e "buraco financiero' cu su gobierno tin cu tapa y pa cual motibo su gobierno ta bay introduci mas medida pa haya placa pa tapa e buraco aki.

Ta bon pueblo realisa aki cu esaki ta mesun lider di MEP cu durante di campaña electoral a drenta casnan rond Aruba, presentando su solucionnan pa e situacion financiero, cu su gobierno lo bay tin e formula pa drecha finansa di gobierno SIN cu mester tuma medida contra pueblo.

Dos luna den gobernacion, su gobierno a suta pueblo cu aumento di BBO y awor pa di tres presupuesto cu Gabinete Wever Croes ta bay manda Parlamento, ta yena cu e di tres serie di medida cu lo ranca miyones atrobe for di cartera di pueblo.

Anto cu tur e presion aki cu gobierno ta sigui pone riba ciudadanonan di nos pais, Evelyn ta spera cu pueblo tin comprension pero con esaki por ta posibel si cu den e presupuesto di 2020, lo no tin ningun beneficio of alivio pa pueblo.

Balor di salario minimo lo sigui disminui ya cu e aumento priminti a base di loke Minister Glenbert Croes a yega di bisa den su tempo den oposicion, nunca a wordo ahusta e vision aki di su persona.

Pueblo diamars mainta despues di e celebra, a haya e noticia desagradabel cu ta un hecho cu mas medida ta na caminda y pa prome biaha den mas di dos aña den gobierno, Prome Minister Evelyn Wever Croes tabata honesto cu pueblo bisando: ' mas medida ta na caminda,' Parlamentario Marlon Sneek a declara.



Booshi Wever (UPP):

'Atrobe problema cu personanan nombra door di ex minister Otmar Oduber den aparato gubernamental?'

ORANJESTAD - UPP a bin ta denuncia for di comienso di e gobernacion actual POREDmep, actonan fuera di lo comun cu primordialmente a tuma luga den departamentonan cu ta resorta bou di Otmar Oduber. Nos denuncia contra e forma cu Serlimar, sin ningun escrupulo y cu bendicion hasta di e gobierno y e miembronan di parlamento cu ta apoya e coalicion, a wordo maneha. E denuncia aki a wordo ampliamente argumenta y cu hopi documentonan como prueba!

Nos a bin compronde cu e director di Serlimar cu a wordo retira, lo a acerca un oficina di abogado pa evalua un caso den corte contra e decision pa retira su persona. Si en berdad e caso resulta den corte, esaki probablemente por brinda ainda mas claridad di e corupcion di dia cla cu a tuma luga na Serlimar bou di e maneho di Otmar Oduber. Y esaki ta bou instruccion di Otmar Oduber??!! Y ki rol e Raad van Toezicht a hunga den henter e asunto aki?
E informacion cu lo por wordo compila den un caso di corte asina lo por aumenta e urgencia pa Ministerio Publico haci un investigacion, manera UPP a pidi den un carta fecha 2 di december 2019.

No ta conoci cuanto fechoria mas por spera di e ex-minister, pasobra tur su accionnan parce di a wordo tapa "met de mantel der liefde" door di e gabinete Wever-Croes. Otmar Oduber tabata haci y deshaci pasobra NO tabata tin y ainda NO tin institutonan manera un Ombudsman y e Camara di Integridad y no lubida cu keto bay NO a bin cu e asina yama "Klokkenluidersverordening, cu lo por a evalua y denuncia comportacion y decisionnan di mandatarionan. Tin un dicho Hulandes ta bisa cu "Al is de leugen nog zo snel, de waarheid achterhaalt hem wel". E minister a tuma su retiro y awor parce cu henter e imperio cu e kier a edifica a cuminsa mustra degeneracion. Pregunta ta con e Minister actual di Infrastructura lo bay atende cu e casonan aki.

Na prome luga ta e caso di e parlamentario di partido POR sr. Alan Howell cu ta (in)directamente meti den e caso di Serlimar. Manera UPP a bin ta anuncia sr. Howell tin conflicto di interes ya cu e ta afilia na un compania di siguridad cu tambe a haya contracto cu Serlimar anto sin destaho "whatsoever"! Remarcabel ta e forma con sr. Howell a bin ta defende e maneho di Otmar Oduber, expresando cu durante 8 aña e gobierno anterior no a hasi net net nada. Pero no ta sr. Howell tabata forma parti di partido berde cu a recompensa su persona cu un posicion como coordinador di un minister di e gobierno anterior? Su loyalidad parce di tin un prijs, pasobra den POR su recompensa a aumenta explosivamente!! Esaki ta hipocresia den optima forma!!



Otro caso cu recientemente a yega na nos horea ta un posibel fraude cu lo a tuma luga na DIP cu otorgamento di kavel pa carnaval. Manera custumber un cantidad di persona ta paga pa peticionnan pa kavel y gran parti di esunnan cu a entrega un peticion ta wordo defrauda, pasobra ta un cierto cantidad di kavel SÓ tin disponibel. Tur hende ta acepta esaki cu resignacion, pasobra ta sali for di e punto di bista cu e otorgamento ta sosode di un forma integro y husto. Informacion sinembargo cu UPP a logra di acumula ta duna un bista diferente. Parce cu dos trahado, di locual un contractant cu tabata riba lista di POR y un pensionado cu Otmar Oduber a dun'e un contract tambe, lo a otorga un kavel na un comerciante conoci den nos comunidad, un kavel "bou man" . E candidato di POR no ta esun cu tambe ta encarga cu otorgamento di tereno comercial desde 2009? Aki bale la pena un investigacion forensico pa saca afo cu no ta mesun modus operandi ta aplica cu Benny Sevinger tabata aplica tempo di e gobierno AVPOR.

Remarcabel den e caso aki ta cu tur dos contractant no a haya "toegangsontzegging" y por keda traha como si fuera nada no a pasa. Obviamente pa nan dos deshaci di tur prueba cu lo por incrimina nan??Esaki ta un practica mafioso cu ya ta conoci di O.O. Parce cu e comerciante lo a haci un suplica pa su nomber no wordo divulga, pa evita di por wordo confronta publicamente cu e acto bergonsoso aki. Si enberdad e comerciante aki ta involucra den e corupcion aki, ta increibel con e persona aki por presta su mes pa tipo di cosnan asina. Te ainda parce di tin un silencio hermetico encuanto e caso aki. Unda e parlamentarionan cu ta cuestiona tur dia e maneho desastroso y corupto di e gobierno anterior di AVPOR, a keda??? Unda e Minister a keda of e personanan a bira tambe "untouchable", manera ta e caso di Otmar Oduber, Howell y e hunta di supervision di Serlimar??? E comerciante ta di confia ainda, ya cu e gobierno a duna su persona e funcion importante pa eherce un cambio na un instituto importante manera HOH??

Si resulta cu en berdad fraude a tuma luga na DIP cu otorgamento di kavel, kico esaki lo bay nifica pa tur esunnan cu a paga pa por bin na remarke pa un kavel y no a haya esaki?? Nan lo haya nan placa back? En todo caso UPP ta keda insisti cu no por cera wowo pa ningun tipo di fraude of corupcion y cu esaki tambe mester wordo atendi cu tur seriedad di e caso. No mas bagamunderia mester wordo tolera y Ministerio Publico mester duna cara y atende di inmediato cu Otmar Oduber pa evita mas tipo di bagamunderianan asina.



CONDOLENCIA



Cu honda pena pero conforme cu Dios su boluntad,
Staff y Personal di Alhambra Casino (Divisino N.V.)
ta participa fayecimento di:

Sra. Maria Dirksz-De Lugo

Mama di nos Pit Manager, Sra. Carmen Lugo

Nos mas profundo palabranan di condolencia
na famia Dirksz, De Lugo y demas famia y amigonan.
Hopi forza den es momentonan dificil aki.

Cu "Maria" sosega na Paz

Alhambra
CASINO AND SHOPS

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

"Señor a trata mi segun mi bon conducta, E'la recompensa mi pa mi mannan limpi, pasobra mi a sigi Señor su camindanan y mi no a peca bira lomba pa Dios. Tur Su decretonan m'a tene mi dilanti, nunca mi no a rechasa su mandamentonan."
Salmo 18:20-22

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:



Mirto Emilio Koolman

***02-11-1959 - 26-02-2020**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues



AD PATRES
funeral home
Ta participa fayecimento

Van Rensselaerstraat 2
Tel. 584-2299 - 7372299
Family owned and operated
Since 1997

Amor sa di soporta I ta bondadoso,
e no ta envidioso; amor no sa broma ni ta orguyoso.
E no ta grosero ni egoista; e no sa rabia lihe,
Ni warda renkor; e no ta keda contento cu inhustisia,
Pero ku berdat si. Amor semper ta persevera, semper ta kere,
Semper ta spera I keda soporta.
Amor ta dura pa semper   Corinthians 13 4-8

Cu profundo dolor na nos curazon pero agradecido pa tur locual ela haci y significa pa nos,
nos ta participa fayecimento di:



Alexander Aniceto Croes

Mihor conoci como "Alex"

*20-3-1948   25-2-2020

Na nomber di su estimada esposa:
Christina Croes-Kock
Su yui: Milena Croes y Aítor Perez Martin

Su rumannan:
Roque y Angela Croes na Hulanda
Juala (Amoy) Croes y Armando Boekhoudt
Benito Croes
Rupert (Chiquito) Croes na Hulanda
Bea y Elogio Croes

Su sobrino y sobrinanan:
Jasmin Loopstok y Kenneth de Miranda y yuinan na Hulanda
Ryan Loopstok na Hulanda
Nicho Loopstok y yui na Hulanda
Yelitza Croes y yuinan na Hulanda
Melisa y André Visser y yuinan na Hulanda
Sharyl y Randinier Tromp y yui

Su tanta: Augustina (Tina) Kappel y famia

Su iha: Roberto Geerman y Famia

Su rumannan di criansa: Benita Kock y famia
Sabina Gielen y famia

Swa y Cuñanan: Vda Rica Buwalda y famia na Hulanda
Vda Filomena Croes y famia
Tommy y Vda Maxima Kock y famia
Marcelino Kock y famia
Roland Kock na Curaçao
Juan Eric Kock

Primo y primanan y demas famia:
Croes, Kock, Koolman Geerman, Kappel, Krozendijk, Chin-a-loi, Rasmijn, Kamperveen, Tromp, Loopstok, Gielen, Boekhoudt, Stamper, Briceño, Van Wijk, Van Den Berg, Visser, Buwalda, Krosendijk, Maduro, Solognier

Famia cu a lanta na cas: Chin-a-loi,Geerman, Croes, Stamper, Kock, Rasmijn, Kamperveen, Koolman

Bisinja, amigonan y conocirnan

Team di futbol: Jong San Nicolaas,
Fedeveta 60+, Santos, Arusur.
Ex Colleganan di trabao: Directie Onderwijs en Financien y Arubahuis

Oportunidad pa condolencia:
Diabierna 28 Februari 2020 for di 6or pa 9or di anochi na Ad Patres San Nicolaas

Ta invita pa asisti na acto di entiero cual lo tuma lugar **Diasabra 29 Februari 2020 for di 2'or pa 4'or** di atardi na misa Sta Teresita na San Nicolas, despues lo sali pa santana Catholico na San Nicolas

Nos ta pidi disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of mas famia.

En bez di flor nos lo tin un box disponibel pa donacion pa Wilhelmina Kanker Fonds
Despues di entiero lo no ricibi bishita di condolencia na cas



□Bou di alanan di Dios mi ta sigur□
Abo ku ta biba bou di amparo di Altisimo, ta hospedá den sombra di Dios Omnipotente, bisa Señor:
□Mi refugio, mi forti, mi Dios, den kende mi ta pone mi konfiansa□
Salmo 91:1-2

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:



Evel Andres Avelino Martha

Mihor conoci como □Errol□
***10-11-1945 - □14-02-2020**

Na nomber di su:

Rumannan: Celsio Pieter, Frides Pieter, Maritza Martha, Ostrid Martha, Valdemir Martha

Sobrino(a)nan

Swa- y cuñanan: Janet Martha y yiunan

Dieula Saint-Cyr y yiunan

Primo- y primanan, amigo y conocirnan, bisiñanan.

Demas famia: Martha, Pieter, Gario, Milliard, Saint-Cyr, Wright, Bentura, Pedro, Felida, Lou A Kim, Leer, Leito, Kiringdongo.

Condolencia lo tuma lugar na De Vuyst # 105 diabierna 28 di februari 2020 di 7□or pa 9□or di anochi.

Cremacion lo tuma lugar den seno familiar



Psalms 23.4.
“Even though I walk through the valley of the shadow of death. I will fear no evil for you are with me, your rod and your staff, they comfort me”

Cu inmenso dolor na mi curason mi ta anuncia fayecimento tragico di mi yiu, ruman, tata y omo stima:



~Michelangelo Joshua Geerman~

mihor conoci come Angelo, Telo, Teloman.
Na edad di 28 aña.
*9 december 1991 - †10 february 2020

Na nomber di su:
Mama: Joselyne (Joyce) Tromp
Tata: Miguelito (Geechi) Geerman
Manera un tata: Wilfrido (Willy) Giel
Yiu cu e la stima: Yalexander Geerman

Ruman nan: Alexander (Achi) y Ginoushka
Cristian (Kleine)
Jonathan (Johnny) y Emiziene
Trevor (Chucky)

Primo manera ruman: Gabriel (Gaby)

Sobrino stima: Jahson Geerman

Princes: Joziëne Geerman

Tanta y omo nan: Robertino (Robby) y Magaly
Ether (Ete) y Kenneth
Mildred (Dina) (Hulanda)
Maritza (Isha) y Safeek (USA)
Lisette (Lili)
Claudette (Coya) y Ricardo (Kado)
Judith (Day) y Narshell
Juan y Claudia
Nelson y Leila

Padrino: Urbano Jr. Perez (Juni)

Su madrina: Ludwina Semeleer

Wela(o) nan: †Servinio y †Modesta Tromp
†Juan y Margo Geerman
Felicia (Mena) Perez y Jos Drirksz

Primo(a) nan: Derwin,Silvhyanne, Rose-Mary, Julie-Anne, Christine,Jean-Pierre, Shawn,Samantha,Zack ,Gabriel,+Daisy-Anne,Calvin,Chastity,Jamilla, Roger, Samir, Ferigmar,Danielle,Daribelle , Javier.

Mama di su yiu: Yalejandra Tromp

Miho amiga: Lulu

Tanta grandi stima: Manuelita Henriquez

Amigo(a) nan: Mucho hopi pa menshona.

Demas famia: Tromp, Geerman, Giel, Henriquez, Perez, Ohab, Kamp, Croes, Rozenberg, Koolman, Wong, Lopez, Gibbs, Dirksz, Christiaans, Figaroa, Briesen, Ridderstaat, Bergrok, Angela.

Ta invita pa acto di condolencia y despedida cual lo tuma lugar na Misa Sta Anna na Noord diabierna 28 di februari 2020 di 2or pa 4or di atardi. Cremacion lo tuma lugar despues.

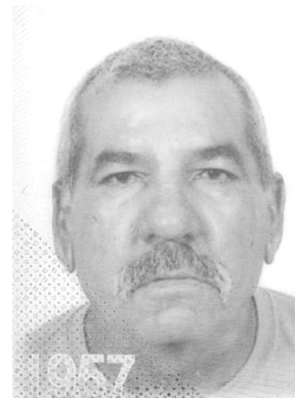
Enbez di flor y krans lo tin un box disponibel na condolencia y Misa pa un bon cuasa.
Ta pidi pa bin na color Alegre.

Mi ta pidi disculpa si den tristeza a lubida di menshona algun familiar of amistad.



□Se□or ta mi wardador, mi□n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe ha□a forsa□.
Salmo: 23

Cu hopi tristesa pero agredecido pa tur loke ela hasi y significa pa nos, nos ta anuncia fayece den nomber di Señor:



Senny Ronald Maduro

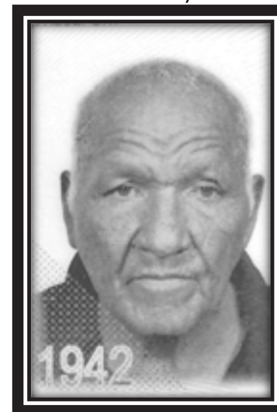
Mihor conoci como □Mo Cheng□ of □Cheng□
***14-06-1957 - □24-02-2020**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues



□Se□or ta mi wardador, mi□n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe ha□a forsa□.
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Bernardo Flanegin
*08-11-1947 - □25-02-2020

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.



Mira con Dios a salba mi,
Tur mi confiansa ta den djE,
Mi n□tin miedo:
Señor Dios ta mi forsa, mi refugio.
E mes t□Esun cu a salba mi
Isaías 12:2

Cu tristeza na nos curason nos ta anuncia
fayecimento di
nos esposa, mama, wela y ruman



Maria Dirksz-de Lugo

Cariñosamente yama: □Moeder, Machi y Ija□
*12-12-1934 - □25-02-2020

Na nomber di su
Esposo: Belen Lugo
Yuinan: Carmen Lugo y Rolando Hoek
Marcelia Lugo
Etwina y Hans Oudshoorn-Lugo
Elivia Lugo
Beltran Lugo
Roberto Lugo
Maria Lugo
Enrique Lugo
Bernardo Lugo
Omaira y Jan Hendrik Flanegin-Lugo
Nieto(a)nan: Michelle y Rudolfo Dirksz-Hoek
Mariaeuzinha Lugo y yui
Rafael Lugo
□Endrich Lugo
Jonathan Oudshoorn
Jordy Lugo
Siegfried Hart
Shannon Flanegin
Stefanie Wernet y yuinan
Sean Flanegin
Sam Flanegin
Kevin Lugo
Nicole Lugo
Nina Eliza Lugo
Noa Elina Lugo
Rumannan: □Teresita Dania-Dirksz y famia
□Margarita Dirksz y famia
□Cristobal Dirksz y famia
□Dora Dirksz y famia
□Reina Dirksz y famia
□Beatrix Leong-Dirksz y famia
Tina Tsu-Dirksz y famia
Marta Dirksz y famia
□Norma Dirksz y yui
Florentina Dirksz y famia
Rudolf Dirksz y famia
Swa y cuñanan:
□Calixta Sanchez-Lugo y famia, Cosmelina Arias-Lugo y famia, Arcadia Padilla-Lugo y famia, Josefina Rojas-Lugo y famia, Thomas Lugo, Jesus Lugo tur na Venezuela
Mihor amiganan:
Veneranda Thomas y famia, Juliana Todd y famia, Xiomara, Minerva y Argenis Perozo y famia na Venezuela, Maritza Colina y famia na Venezuela

Subrino(a)nan, primo(a)nan, ihanan y demas famia na Aruba, Venezuela y Hulanda, bisiñanan, amigo(a)nan y conocirnan.
Demas famia: Dirksz, Lugo, Hoek, Oudshoorn, Hart, Flanegin, Wernet, Maduro, Dania, Tsu, Leong, Lu, van den Berg, Sanchez, Arias, Padilla, Rojas, Thomas, Todd, Perozo y Colina.

Oportunidad pa condolencia lo ta dialuna 2 maart 2020 for di 7□or pa 9□or di anochi na Royal Funeral Home.

Ta invita pa asisti na acto di entiero cual lo tuma lugar diamars 3 maart 2020 for di 3□or pa 4□or di atardi na Pro Cathedral San Francisco de Asis na Playa, despues lo sali pa santana catholico na Playa.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of mas famia.
Despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.



□Abo cu ta biba bao di amparo di Altisimo, ta hospeda den sombra di Dios Omnipotente□
Salmo 91:1

Agradecido na Señor pa e aña nan di bida, nos ta anuncia fayecimento di:



Mario Vries

Mihor conoci como □Loy□
***22-10-1928 - □24-02-2020**

Na nomber di su:
Yiunan:

Robert (Papito) Vries
Soila Vries
Brenda Vries

Nieto:

Thiago Gomez

Rumannan:

Johanna (Nanachi) Croes-Vries
Susana (Sani) Fradle-Vries
Maria (Marie) Hendriks-Vries
Lermit Vries

Swa: Guillermo Figaroa
Tur sobrino- y sobrinanan

Demas famia: Vries, Maduro, Gomez, Croes, Fradle, Hendriks, Figaroa, Flores, Arendsz, Peña, Nava, Trimon, vd Camp, Werleman, Lampe, Oduber

Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diabierna 28 di februari 2020 di 9□or pa 11□or di mainta. Despues lo sali pa Santana Centraal Sabana Basora.

Condolencia lo tuma lugar na Aurora funeral Home diahuebs 27 di februari 2020 di 7□or pa 9□or di anochi.

Nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos sincero disculpa si nos por a lubida di menciona un familiar of conocir.



"Laga tur locual cu ta sperami ta bunita,
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita,
Laga tur locual cu ta rondonami ta bunita,
Laga tur locual ci mi a laga atras keda bunita,
Y laga esakinan termina den tur bunitesa"

"Those special memories of yours will always bring smile
of only I could have you back for just a little while
Then we could sit and talk again just like we used to do
you always meant so very much and always will do too
The fact that you're no longer here will always cause me pain
but you're forever in my heart until we met again"

Cu inmenso tristeza na nos curazon nos kier a anuncia fayecimento di



sra. vda. Swinda Maria Maduro-Jacobs

***06 februari 1938 □ □23 februari 2020**

Na nomber di su:
Esposo: †Edgard (El Tigre) Maduro
Yiunan:
Shareen Timmermans – Maduro
Edgard (Broertje) y Lourdes Maduro – Vieira do Salão
Jeany y Thomas Henriquez – Maduro
Manera su yiu Jeanette Eddine Grau
Nieto(a)nan:
Bryan Maduro
Melvin Timmermans
Louedska Maduro
Tyrone Henriquez
Michella Henriquez
Rumannan:
Emilia (Catrina) Jacobs y famia
Gregorio M.(Shoma) y Flora Jacobs - Klepper y famia
†Nicolas (Chito) y Olga Jacobs - Zichem y famia
†Otilio (Tilo) y Greta Jacobs - Zichem y famia
Ramira (Michi) y †Otto Antersijn - Jacobs y famia (na Corsou)

Manera yiunan: Jannet Grau-Eddine y famia
Juttienne Besselink
Tantanan:
Vda. Marianita (Nita) Geerman y famia
Nercisa (Ners) Samson y famia
Cuñanan:
Aura Olivier y famia
Simona Brete y famia
Ayudante di cas: Nelis Hernandez Lugo

Amiganan di cas: Lucia, Selena, Henna, Lydia, Liesje, Milly.

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan, comer y compernan, ihanan,
bon bisiñanan di Dakota y demas conocirnan y famia na Aruba, Corsou, Hulanda y Merca.

Demas famia:
Maduro, Jacobs, Timmermans, Vieira do Salão, Henriquez, Klepper, Zichem, Antersijn, Stamper, Starke, Vries, Brete, Olivier, Perrotte, Bigham, Geerman, Samson, Ras, Dooper, Do Nascimento, Winterdaal, Edwards, Hughes

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocir.

Oportunidad pa condolencia ta na Aurora Funeral Home, **diabierna 28 di februari 2020** for **di 7□or pa 9□or anochi.** Acto di despedida lo tuma luga **diasabra 29 di februari 2020,** na unda e resto mortal di nos Swinda stima lo reposa for **di 2□or pa 4□or di atardi** den misa Birgen di Fatima na Dakota y despues lo wordo hiba pa cremacion .

Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555

www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 27 Feb 2020 Anochi

Catochi
Sorteo # 7021
5606
8023
4285

Big 4
Sorteo # 6065
1482

1Off
Sorteo # 770
2265

Zodiac
Sorteo # 4824
6660
Aquario

Korsou
Sorteo # 2684
8572
3469
7627

Lotto 5		
Sorteo #		Joker Letter
0	x Jackpot	[redacted]
0	x Match 4+	430.000,-
0	x Match 4	
0	x Afl. 12,00	

Lotto di Dia		03-06-13-24-27
Sorteo # 5045		Proximo Jackpot
1	x Jackpot	50.000,-
68	x Match 4	
1653	x Afl. 8,00	

Mini Mega		
Sorteo #		Mega Ball
0	x Jackpot	[redacted]
0	x match 4	290.000,-
0	x Afl. 500,00	
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

Mini Mega – Mega Plus: **Afl. 390.000,-**



DIARIO *8338-8647-0276*

SUPER 4 *8048*

Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555

www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 27 Feb 2020 Merdia

Catochi
Sorteo # 2841
2887
3841
6881

Big 4
Sorteo # 2841
9895

1Off
Sorteo # 897
8061

Zodiac
Sorteo # 2841
1304
Taurus

Lotto 5		
Sorteo #		Joker Letter
0	x Jackpot	[redacted]
0	x Match 4+	430.000,-
0	x Match 4	
0	x Afl. 12,00	

Lotto di Dia		
Sorteo #		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	150.000,-
0	x Match 4	
0	x Afl. 8,00	

Mini Mega		
Sorteo #		Mega Ball
0	x Jackpot	[redacted]
0	x match 4	290.000,-
0	x Afl. 500,00	
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

Mini Mega: **Afl. 390.000,-**



Aries

Un hende di bo pasado ta bolbe pa haci bo inkieto. Si bo falta un situacion comprometido, ni sikiera alimenta nan recuerdo y habri bo mes pa e etapa nobo di bo bida. Bo numbernan di awe 12, 22, 33 y 47.



Tauro

Tur cos lo pasa den e momento precies. Lo bo wak. Awe lo bo ta dilanti un siman hopi interesante ya cu lo bo reevalua hopi cos den bo bida. Bo numbernan di awe 2, 13, 29 y 47.



Geminis

No tin nada cu bo no por soluciona. Bo ta cabando un luna cu ta di hopi relevancia pa bo ya cu ainda bo ta na tempo pa recupera e tempo cu bo por a perde y tuma rienda. Bo numbernan di awe 17, 20, 29 y 41.



Cancer

No preocupa bo mes pa un contratiempo chikito. Awe bo por bisa cu ta un di e dianan di mas fortuna di bo aura. E siman aki lo trece emocion den tur sentido. Bo numbernan di awe 6, 13, 25 y 38.



Leo

Duna pasonan concreto den un ciclo di progreso y bienestar. Bo di seis sentido lo activa loke ta formidabel. Bo numbernan di awe 24, 27, 31 y 36.



Virgo

Luna den bo aura lo accentua e parti mas intuitivo di bo personalidad. Awo bo ta conta cu Luna cu lo purba di diversifica bo tempo durante e siman aki. Bo numbernan di awe 4, 16, 21 y 44.



Libra

Un duda lo wordo aclaria. Ta tempo pa comparti cu bon amigonan. Lo bo respira alivia despues di a haya sa e berdad y caba cu tur mentira. Creatividad y talento di bo signo lo resulta bon. Number: 15, 25, 39 y 43.



Scorpio

Foutnan lo wordo rectifica. Lo bo keda asombra di loke bo bay haya sa. Bo ta cuminsando un etapa bunita caminda bo ta descubri balornan den bo pareha y den bo mes. Bo numbernan di awe 7, 11, 29 y 41.



Sagitario

No exigi demasiado na esunnan cu stima bo. No exhibi dilanti situacionnan nobo cu bo pareha y explora e partinan mas scondi den bo bida en comun pa disfruta mas. Bo numbernan di awe 18, 25, 33 y 38.



Capricornio

No exhibi bo mes y lo bo sinti miho den intimidad. Ta existi e posibilidad di un salida romantico, un especie di huymento silencioso y discreto cu bo por biba fantasia. Bo numbernan di awe 8, 11, 28 y 44.



Aquario

Aumenta e calidad di bo bida sexual. Un di e propositonan cu bo mester haci durante e ciclo aki ta logra cu bo bida ta cada biaha mas intenso, apasiona y amoroso. Bo numbernan di awe 8, 14, 26 y 35.



Pisces

Lo bo bay gana un placa inesperadamente. Ta existi un gran diferencia entre scucha un conseho di un bon amigo y e instabilidad cu ta causa ora hende bisa bo ki pa haci. Bo numbernan di awe 10, 23, 33 y 41.



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Hende Muhe den Dificultad
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel.297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or 593-7081

Dokter na warda



Oranjestad
Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas
Dr. Vis
Imsan

Botica na warda

Oranjestad:
Del Pueblo
Tel. 582 1253

San Nicolas:
San Nicolas
Tel. 584 5712

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Pos Abao #41
P.O. Box 723 Aruba
Tel: 582 2116 /582 2010
Fax: 583 6988

Taxi Adres Services (24h)
L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel. 587 5900
Fax: 587 1928
E-mail: tas@setarnet.aw



A1 Taxi Services Aruba
Moko 56 T
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com

Schedule february 2020

			ARR	DEPT	BERTH
SAT	22	AIDAPERLA	08.00	18.00	C
TUE	25	EXPLORER OF THE SEAS	09.00	21.00	C
		NORWEGIAN EPIC	08.00	20.00	I
WED	26	MONARCH	06.30	15.30	B
		MEIN SCHIFF 2	07.30	20.00	C
THU	27	CARNIVAL HORIZON	08.00	16.00	B
		CARIBBEAN PRINCESS	08.00	22.00	C
FRI	28	ROTTERDAM	08.00	18.00	B
		MS SIRENA	11.00	23.00	C
SAT	29	OCEANIA RIVIERA	10.00	22.00	B
		ZUIDERDAM	13.00	23.00	C

EMERGENCIA
911

POLIS

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord 107	
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa 913	
Seguridad Nacional 11911	
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota 588-7364	
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial 583-8560	

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

Centrale Bank van Aruba
Daily Exchange Rates - 02/27/2020



Currency [1]	Buying from Public [2]	Buying from Public [3]	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1 [4]	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.31	1.33	1.35
CHF	183.07	183.79	184.59
GBP	2.22	2.27	2.33
JPY	160.28	161.74	163.37
EUR	193.04	194.80	196.76
DKK	25.08	25.80	26.60
NOK	17.93	18.65	19.45
SEK	17.40	18.12	18.92

For amounts up to Afl. 100,000

Invitacion pa Caminda di Cruz den bario di Savaneta

ORANJESTAD - Dia 28 di februari, ta prome diabierna di luna den tempo di Cuaresma. Nos ta keda invita pa celebracion di Caminda di Cruz pa medita riba sufrimento y morto di Hesus.

E Caminda di Cruz ta cuminsa pa 6.15pm na cas di Ferdi Diaz, Savaneta 384-U y ta termina caminda tabatin e misa bieu, banda di Funari, cu un Santa Eucaristia. Di e forma aki nos lo celebra Misa den bario durante e aña di Hubileo di nos parokia recordando nos historia y nos grandinan cu a traha y practica nan bida spiritual den misa bieu di Savaneta.

Diferente tayer creativo na Cosecha den maart

ORANJESTAD - Cosecha ta organisa diferente workshops creativo den su Centro Creativo na San Nicolas den luna di maart.

Diabierna 20 di maart, Claudia van Kessel ta sigui cu su di cuater mosaic workshop di e linea Asiatico cu e ta duna na Cosecha. E biaha aki bo por traha un Koi Karper. Manera ta strandard di e workshop aki, ta traha e piesa na Cosecha di cual piesa tin hopi detaye y lo haya material y instruccion pa haci e grout na cas. E workshop lo tuma luga di 05.00 pm – 07.30 pm. Edad pa por participa ta 15 aña bay ariba y e prijs pa por participa ta AWG 50.00.

Diabierna 27 di maart, Merveline Geerman ta sigui cu su tayernan popular di mosaic unda ta traha diferente parha local. E aña aki Merveline ta combina e material di tegel cu material cu e ta obtene den naturalesa. E biaha aki por traha un Warawara cu ta para riba un pida driftwood. E workshop lo tuma luga di 05.00 pm – 08.00 pm. Edad pa por participa ta 15 aña bay ariba y e prijs pa por participa ta AWG 50.00.

Diasabra 28 di maart, Ana Luidens ta bay ofrece pa di dos biaha na Cosecha un workshop unda por pinta un tas, den e caso aki e lo ta un clutch bag. Ana lo guia e workshop aki pa siña participante con por pinta nan mesun tas y asina wordo introduci na e disciplina aki di arte y moda. E workshop lo tuma luga di 02.00 pm – 04.00 pm. Edad pa por participa ta 15 aña bay ariba y e prijs pa por participa ta AWG 50.00.

Tur prijs ta inclui material y refreshment.

Inscripcion ta necesario y esaki ta tuma luga na Cosecha San Nicolas of na Cosecha Oranjestad.

Pa mas informacion por tuma contacto cu Cosecha San Nicolas na telefon 5878708 of Cosecha Oranjestad na telefon 5878709. Tambe por manda un e-mail na cosechaworkshop@gmail.com.

Pa mas informacion pa cu Cosecha, por bishita e Facebook page di Cosecha: www.facebook.com/Aruba-Cosecha.



Pronostico di Tempo



Tempo:
Parcialmente nubia cu un posibel awasero breve

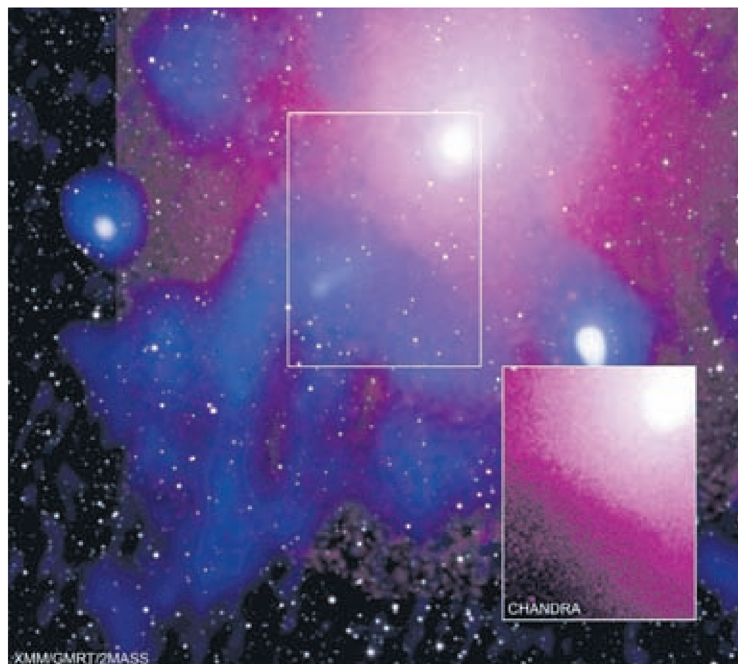
Temperatura maximo 31 grado Celsius temperatura minimo 26 grado Celsius

Bahada di solo : 6:48pm subida di solo : 6:56am.

Biento:
For di generalmente direccion oost i modera; forsa 3 te 4 (12 te 30 km/ora, 7 te 16 nudo). Den dia basta fuerte te fuerte den rafaga; forsa 5 te 6 (31 te 50 km/or, 17 te 27 nudo)

Situacion general di tempo:
Den proximo 24 ora un masa di aire seco lo stroba formacion di nubianan cu por produci awasero. Sinembargo, pa comienso di e fin di siman aki un disturbio na nivelnan mas abou di atmosfera lo induci aire poco mas humedo den region local. Esaki lo haci e chensnan pa awasero un poco mas grandi.

Condicionnan maritimo/ estado di lama:
Un estado di lama modera ta wordo spera pa proximo 24 ora. Olanan ta for di direccion oost cu haltura di 3 te localmente 5 pia na partinan oost te noordwest.



Explosion di mas grandi mira den espacio ta bin di black hole

CAPE CANAVERAL, Fla. (AP) — Astronomonan a descubri e explosion mas grandi mira den universo, originando di un black hole super masivo.

Cientificonan a reporta ayera cu e explosion a bin di un black hole den un cluster di galaxia 390 miyon aña luz leu.

E explosion tabata asina grandi cu a coba un crater den e gas cayente cu por contene 15 Via Lacteo (Milky Way), segun autor principal Simona Giancintucci di Naval Research Laboratory na Washington. Ta cinco biaha mas grandi cu e record anterior.

Astronomonan a usa Observatorio Chandra X-Ray di NASA pa haci e descubrimento, hunto cu un observatorio espacial Europeo y telescop riba tera. Nan ta kere cu e explosion a bin di curason di cluster Ophichus di miles di galaxia: un galaxia grandi den centro di un black hole enorme.

Black hole no ta djis hala materia aden; tambe nan ta expulsa jet di materia y energia.

E prome pista di e explosion gigante a yega na 2016. Imagen di Chandra di e cluster di galaxia Ophichus a revela un borde curva inusual, pero cientificonan a descarta un erupcion mirando e cantidad di energia cu lo tabata necesario pa coba un buraco asina grandi den e gas.

E dos observatorio, hunto cu data di radio di telescop na Australia y India, a confirma cu e curva ta en berdad parti di un buraco.

"E data di radio ta fit den e x-ray como un man den un glove", segun co-autor Maxim Markevitch di Goddard Space Flight Center di NASA na Maryland. "Esaki ta locual ta indica nos cu un erupcion di tamaño sin precedente a tuma luga aki."

Ta kere cu pa awo e explosion a termina: No tin señal di jet actualmente saliendo for di e black hole.

Mas observacion ta necesario den otro wavelength pa compronde miho kico a sucede, segun e team. E hallazgo a aparece den Astrophysical Journal.

Zeehond rescata na California awo den parke acuatico na Hawaii

HONOLULU (AP) — Dos zeehond rescata cerca di costa di California ta debutando na un cas nobo den un parke acuatico na Hawaii.

E zeehondnan, yama Niblet y Brawler ta hembra di tres aña di edad y a join e atraccion acuatico na Sea Life Park na Oahu diaranson.

Pacific Marine Mammal Center, un organisacion sin fin di lucro cu ta rescata, rehabilita y liber animal bek den habitat natural, a rescata ambos separadamente.
Despues di un cuarentena y cuido di salud, a transferi nan na e parke na Waimanalo, alrededor di 23km for di Honolulu. Un bendicion tradicional di Hawaii pa ricibi nan ta programa pa diadomingo.

"Nan ta embahador chikito pasobra nan tin un storia increibel pa conta", segun curator di Sea Life Park, Jeff Pawloski.

E zeehondnan a ser rescata durante locual NOAA ta referi como un 'evento inusual di mortalidad', involucrando un cantidad significante di puppy y zeehond jong cu a keda atrapa entre 2013 y 2017. E causanan di e evento na California ainda ta desconoci, pero NOAA ta sospecha cu un cambio den disponibilidad di alimento pa zeehond tabata un factor cu a contribui.

Niblet, esun mas chikito, a ser rescata na januari 2017 na Huntingon Beach, California. E puppy mal nutri a ser cuida y libera alrededor di shete luna despues, pero a hay'e atrobe na januari 2018 cu un peso abou.

A rescata Brawler na mei 2017 for di Dana Point, California. Despues di su rehabilitacion, e centro a implanta un microchip y a liber'e na september, pero a hay'e cuatro dia despues, casi sin bida cu su wowo wazig. Cientificonan a determina cu e ta 70% ciego.

Niblet y Brawler lo ta visibel den e Sea Lion Nursery Pool. E par lo ta parti di e programa educacional di e parke y ricibi training pa duna nan cuido basico, pero e parke a bisa cu no lo ta 'payaso di circo'.



A.T.A.: Impacto di Venezuela ta resalta y Nort America ta sigui crece

ORANJESTAD – Recientemente Oficina di Turismo di Aruba (A.T.A.) ta registra y analisa e estadisticanan referente nos industria turistico y ta raporta esakinan.

Debi na cambio den e sistema RADEX (cu ta registra tur bishitante cu ta drenta y sali for di Aruba) cual fin di aña 2018 a wordo modernisa na un programa mas avansa, a experiencia un tardansa inespera pa cu e reportahe di e cifranan mensual.

Segun e comunicado cu nos a ricibi ta indica cu esaki a resulta den un 'backlog' durante aña 2019 unda e cifranan pa cu turismo Stay-Overno por a sali mensualmente manera ta custumber. Sinembargo e departamentonan concerni a traha duro pa por reporta esaki mensualmente atrobe iniciando cu januari 2020! Pa cu 2019, lunanan di november y december ta pendiente finalisacion.
A continuacion ta elabora riba e cantidad di Turismo 'Stay-Over', Turismo Crucero, Entrada General di Turismo (Tourism Credits) y estadistica di AHATA.

Turismo 'Stay-Over'
Aruba ta wordo representa den tres continente y durante luna di januari 2020 a yama bonbini na un total di 90.623 bishitante 'stay-over'. Esaki ta -3.8% (-3.621 turista menos) compara cu e mesun temporada pa 2019.Notabel ta cu un total di 3.198 menos turista ta procedente di e mercado di Venezuela a bishita.

For di Norte America por mira un aumento di bishitante di 4% (2.889 turista mas),en total 74.766 turista, compara cu januari aña pasa. Merca a aumenta cu 3.6% (2.383 turista mas) en total 67.817 turista y Canada a aumenta cu 7.9% (506 turista mas), en total 6.949 turista compara cu e mesun luna na 2019. Norte America a contribui cu 82.5% di e total di bishitante pa nos isla.

E continente Latino Americano a baha cu -41.7% (5.260 turista menos) total 7.343turistamenos di LATAM.E ausencia di Venezuela ta resalta cu un caida di 84.8% (3.198 turista menos). En total 574 turista di Venezuela a bishita, no obstante cu frontera ta cera (esta via Panama, Bogota entre otro). Otro mercadonan clave di Latino America tambe a baha. Retonan economico den varios mercado a causa bahada for di entre otro Colombia cu -28.9% (962 turista menos) total 2.367turista Colombiano y Brasil cu -28.1% (305 turista menos) total 780 turista Brasilero a bishita nos destinacion. Conforme situacion den e paisnan aki y retonan cu a impacta aerolineanan Latino Americano, por bisa cu e bahada ta bay man den man cu bahada den cantidad di asiento aereo pa januari, for di entre otro Avianca. E continente di Latino America a trece 8.1% di e total di turismo pa luna di januari pa nos isla.



Pa loke ta Europa nos por mira reto pa cu e bishitantenan pa nos destinacion cu un declinacion di -12.4% (978 turista menos) total 6.899 turista Europeo a bishita nos compara cu e mesun luna aña pasa. Aki tambe aspectonan economico ta hunga un papel, entre otro e balor di e dollar Mericano versus e Euro cu a subi cu 3.4% durante 2019. Pa e bishitante Europeo, esaki ta afecta e prijs di estadia como tambe e prijs di pasashi (door di e jet-fuel su prijs a aumenta). Aruba ta keda un 'long-haul destination' cu prijsnan eleva, algo cu kisas ta hacie mas sensitivo pa scoge pa Aruba considerando elevacion den costo di un vacacion. Reinonan Uni a baha cu -6.2% (18 turista menos) pa un total di 272 turista, Hulanda a baha cu -15.7% (653 turista menos) pa un total di 3.499 turista y Alemania a baha cu -10.5% (51 turista menos) pa un total di 434 turista. E continente Europeo a representa 7.6% di turismo pa Aruba pa luna di januari 2020.

Turismo Crucero
Durante periodo di januari, 112.614pasaheronan crucero a bishita nos destinacion riba un total di 52diferente barconan crucero. Compara cu e mesun luna di aña pasa, turismo crucero a baha cu 12.3% (15.811 turista crucero menos). Barconan crucero a baha cu 8 barco cu ta 15.4% menos. E perspectiva pa e aña completo ta keda positivo cu un total di 840.000 bishitante.

Tourism Credits / Central Bank of Aruba
Di acuerdo cu Banco Central e asina yama 'Tourism Credits' (cual anteriomente tawata wordo yama 'Tourism Receipts') pa e prome mita di aña 2019 a contribui cu AWG 1.946.5 miyon den nos economia, cu ta un aumento di 5.1% compara cu e mesun temporada na 2018.CBA no a publica otro resultadonan na es momentonan aki.

Hotelnan / AHATA
Segun Aruba Hotel and Tourism Association, na januari 2020, e 'Average Daily Rate' (ADR) a aumenta cu 3.4% compara cu e mesun luna na 2019. Esaki den cifra ta US$ 355.44 na 2019 compara cu US$ 367.67 pa 2020. E entrada pa camber disponibel, e asina yama RevPAR a baha cu -2.7% di US$ 315.28 pa US$ 306.61na januari 2020. E anochinan ocupa (ORN) pa camber a baha cu -3.7%.
E cifranan di AHATA ta basa riba 18 propiedadnan cual ta mayoria di e hotelnan cu excepcion di Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino.



Sin aumenta BAZV, parlamentario Endy Croes ta haya cu

Mester bin ahuste den ley di AZV pa garantisa su sostenibilidad



ORANJESTAD – CAft a alerta gobierno cu mester haci algo cu e fondo di AZV. Gobierno ta consciente di esey y nan ta comparti e mesun preocupacion di e Colegio di Supervision Financiero. Pero tambe parlamento, ya cu si nada ta wordo haci e sostenibilidad di nos seguro medico general por core peliger.

Ley y BAZV

Parlamentario Endy Croes (MEP) a referi na e topico aki. E ta haya cu pa medio di un comision lo bay determina kico ta e rumbo pa e sostenibilidad di AZV cu nos lo tin cu bay. "Sea cu e ley mester wordo ahusta of algun otro ahustacion cu mester bin," el a bisa. E ta kere cu pa medio di ahustacion di e ley di AZV, parlamento lo por duna sostenibilidad y garantisa e cuido pa nos generacion futuro.

Bon Dia Aruba a puntr'e si e cambio den e ley di AZV lo nifica entre otro un eventual aumento riba e prima cu lo complementa loke ya gobierno ta bin ricibiendo for di BAZV pa atende cu e gastonan di e organo aki. Den su contesta, Croes a bisa cu ta prematuro ainda pa e por duna un direccion, aunke e tin su pensamento. Pero un cos cu e ta garantisa y e ta sigur cu no solamente su persona sino su coleganan di fraccion ta no aproba pa bay sigui hisa e BAZV. Aunke e ta recorda un frase famoso di ex premier Nelson Oduber kende tabata bisa cu 'garantia ta solamente riba oloshi bo ta hay'e'.

Croes a indica cu den e ley di AZV ta para cu pais Aruba kiermen gobierno, tin e obligacion pa atende cualkier deficit den e presupuesto di AZV. Gobierno a bin cu e BAZV pa pueblo contribui pa alivia e parti cu gobierno tabata inyecta casi 100 miyon florin. Pues e no ta kere cu mester sigui aumenta e BAZV, sin cu no ta wordo haci un estudio kico ta e otro manera pa corta gasto y alternativanan pa trece un balans.

Gastonan y comision

El a referi cu CAft durante su ultimo bishita a mustra cu tin cifranan riba mesa cu AZV su gasto ta aumenta 3.3% anualmente. "Cifranan ta mustra cu e lo surpasa 500 miyon den e añanan nos dilanti," el a bisa. Tambe nan sa cu 55 miyon ta wordo inverti den pashentnan cu ta wordo manda afo. Igualmente e cifranan ta mustra cu tin malesanan cronico, entre nan diabetes, caminda tin 8600 pashent na Aruba cu ta alrededor di 17% di nos poblacion cu ta costa AZV un suma di 76 miyon florin pa aña den cuido pa pashentnan cu malesa cronico manera sucu.

Croes a bisa cu na inicio di februari nan a manda un carta pa minister di Salubridad Publico, Dangui Oduber pa forma un comision pa atende cu e asunto aki. E parlamentario ta compronde cu pronto e comision aki lo wordo instala.

Parlamentario Croes a referi na e hecho cu minister Oduber a ricibi for di staf di AZV e resultadonan di e 'doorlichting' haci pa un compania. Te ainda parlamento no a haya un presentacion di e 'doorlichting' aki. Pa medio di e 'doorlichting' un investigacion profundo a wordo haci riba e gastonan di AZV y tambe nan por haya un bista di e proyeccion pa futuro. Pero tambe e retonan y risiconan su dilanti.

AHATA ta lansa campaña di conscientisacion 'Ami Ta Turismo'



ORANJESTAD – Aruba Hotel & Tourism Association (AHATA) ta lansa su campaña 'Ami Ta Turismo' cu e meta pa motiva personanan local pa aplica pa un trabou den e sector. E industria di hospitalidad y turismo di Aruba ta e pilar cu ta sostene nos economia y finanzas di Gobierno. Empleo y forsa laboral ta un factor crucial pa mantene un nivel di servicio halto y exitoso di nos pais como destinacion turistico. Sinembargo, tin hopi vacatura habri pa hopi tempo sin haya candidato adecua.

Segun un comunicado di prensa, cu e campaña aki AHATA kier conscientisa y motiva comunidad y specialmente hobennan pa amplia nan interes pa un carera den e sector mirando e diferente oportunidadnan y beneficionan cu bo por tin.

A lansa e campaña 'Ami Ta Turismo' na 2017 y awo na 2020 a bolbe introduci esaki den un formato nobo. AHATA ta lansa un serie di video na Papiamento unda 15 embahador local lo papia cu pasion di nan carera exitoso den sector hotelero y nan dedicacion na turismo. Na final nan ta duna conseho y mensahe pa esunnan cu tin interes pa traha den nos industria.

CEO di AHATA Tisa LaSorte a elabora: "Pa sigui mantene un industria exitoso mester tin empleadonan cualifica cu pasion y interes den duna servicio di calidad. AHATA a realisa cu falta informacion di e posibilidad cu tin den turismo pa un carera satisfactorio y exitoso. Cu e campaña aki nos lo kier duna mas claridad di e diferente oportunidad cu tin y e amor pa trabou cu ta biba den e sector.

Cada video ta na Papiamento y ta capta e empleadonan den turismo cu ta transmiti nan energia y con orguyoso nan ta di nan carera. Nos ta gradici e miembronan di AHATA cu nan participacion den e campaña. E prome fase ta enfoca riba e sector hotelero y fase dos despues lo amplia riba otro perfil di trabou den e sector."

Minister di Turismo, Danguillaume Oduber, tabata presente na e ocasion aki y a elabora; 'Aruba ta conoci pa su hospitalidad y su servicio hopi halto, e amabilidad di nos hendenan ta un di e caracteristicanan hopi fuerte cu Aruba tin.' Minister a felicita AHATA pa e iniciativa; 'e proyecto aki ta importante pa ilustra na esunnan cu ta buscando trabou e importancia di contribui na nos industria di turismo.' Ta importante pa sigui mantene e nivel halto di servicio y Minister ta gradici tur cu ta labora den turismo y ta aporta na Aruba su desaroyo.

Desde 27 di Februari riba diamars y diahuebs lo introduci un embahador cu ta traha den un di e siguiente departamentonan: Casino, Sales & Marketing, Food & Beverage, Guest Services, IT, Housekeeping, Groups & Wedding, Human Resources, Sustainability y Loss Prevention. Por sigui e campaña riba plataformanan social di AHATA, ahata.com, y diferente medio di prensa. Na April lo sigui cu videonan ilustrando e perfil di trabou cu bo por eherce den e sector hotelero.

Riba e pagina; 'Careers' di ahata.com, tin un lista di e diferente vacaturanan disponibel bou miembronan di AHATA. Tur siman por bishita e pagina pa 'updates' di vacaturanan nobo. E

industria di hospitalidad y turismo ta dinamico, ta ofrece trabou pa diferente personalidad y talento. Turismo mester di Bo, aplica awe mes y cuminsa un carera nobo y exitoso!

Bishita nos pagina di Facebook https://www.facebook.com/bondianoticia/videos/ of uza e QR code pa un video di declaracion di minister Oduber tocante e campaña aki.

